

# La Voz de Guipúzcoa

Domingo 8 de marzo de 1936

DIARIO REPUBLICANO

San Sebastián - Año 52 - Núm. 17.807

LA NUEVA REPÚBLICA

## ¿QUÉ PASA EN ESPAÑA?

—Qué pasa en España?  
—No pasa nada. Es decir: pasa acaso mucho más de lo que usted sospecha.

Así le respondía yo a un corresponsal extranjero enviado hace algunos días por uno de los grandes periódicos de Europa.

—Pero no habrá acontecimientos sensacionales?

—Según lo que usted entienda por sensacionalismo. Si ha venido a ver sucesos sangrientos, revueltas en las calles, regrese ahora mismo a su país, porque aquí no pasará nada. Mas si lo que viene a ver es un cambio profundo, la transformación decisiva de la vida de una nación, quedese en España, abra bien los ojos, prepare la pluma y observe con espíritu atento y comprensivo...

—Pues ahora se trata de engranarla con el progreso general del mundo. Por ejemplo... Aunque tenemos una fachada de Parlamento, las elecciones nunca fueron en España más que una escandalosa simulación. El pueblo español empezó a votar de veras en 1934. La democracia nace aquí con la República.

Pero no es esto sólo. A la vez que la República tiene que recorrer y recapitular en unos meses toda la edad contemporánea para "ponerse a la página" en la Historia, debe también hacer frente, no sólo a esos problemas rezagados del siglo XIX, que ya los otros países mejor o peor resolvieron, sino a los apremiantes problemas de este siglo XX que tiene el mundo planteados.

La nueva España, apenas nacida; la nueva República, la República de 1936, apenas libertada, se encuentra ante la doble tarea de constituirse por dentro y de avanzar resueltamente; de forjar el arado y de abrir el surco; de ponerse al día y de adelantar el porvenir. ¡Difícil y magnífica tarea!

En esta España nueva, la de los doceañistas, los liberales, los progresistas, los europeizantes, la Institución Libre de Enseñanza, los republicanos y socialistas..., la que surgió una vez más en abril del 31 con la proclamación de nuestra República. Y, una vez más todavía, fue reprimida y anulada por la reacción de 1933. Toda la vieja política, con sus inspiradores, sus métodos, sus personajes, sus negocios, sus camarillas, sus caciques, volvió a resucitar. El edificio parecía tenerse otra vez en pie. Faltaba sólo la clave de la bóveda, que era la co-

rona.

Conforme a lo que anunciábamos en nues-

tro número de ayer, el Gobierno alemán ha aprovechado el pretexto que le ofrecía la ratificación por la Cámara francesa del tratado franco-soviético para desentenderse de una parte de las obligaciones que imponen al Reich el tratado de paz de Versalles y el pacto de Locarno.

El nuevo rasgo de Hitler en materia de re-

belia, contra las disposiciones de los citados tratados ha consistido, en resumen, en lo si-

guiente:

A las ocho de la mañana de ayer destaca-

mentes alemanes han penetrado en la zona desmilitarizada del Rin.

A las once de la mañana el ministro de Re-

laciones exteriores del Reich entregó a los

embajadores de Francia, Gran Bretaña e Italia,

a los que había convocado para ello una no-

ta según la cual Alemania denunciaba el tra-

tado de Locarno, ofrecía a las tres potencias

signatarias enfilar negociaciones para celebrar

un nuevo tratado y proponía la vuelta de Ale-

mania a la Sociedad de Naciones mediante

ciertas condiciones y garantías.

A mediodía se reunió el Reichstag en se-

sión especial e Hitler dió cuenta a los dipu-

tados de la nota que había entregado a los

embajadores de Francia, Italia y Gran Bre-

aña, y añadió que Alemania, habiendo, con

la decisión expresada en dicha nota, recuper-

ado su soberanía y su igualdad de derechos,

estaba dispuesta a firmar un nuevo tratado de

negociaciones acerca de la cuestión co-

lonial y de que el tratado de paz de Versa-

illes sea separado del estatuto de la Sociedad de

Naciones.

Por LUIS DE ZULUETA

Pero el edificio por dentro era una pura ruina. La nueva España tenía que nacer.

\*

—¡Cree usted que España, desde la Revolución francesa hasta la Gran Guerra, ha sido realmente una nación "contemporánea"? —interrogaba yo por mi parte al periodista extranjero.

—Hay que reconocer —contestaba éste— que la gran nación española, durante la edad contemporánea, ha vivido desengranada de la evolución total de veras en 1934. La democracia nace aquí con la República.

España tiene que cambiar. No podrá seguir dominada por las mismas fuerzas político-económico-sociales que la rigen y ahogan desde hace más de un siglo. Hay un anhelo de renovación nacional que va desde las Constituyentes de 1812 a las Constituyentes de 1934. Hay el anhelo del sacrificio de Riego o de Torrijos hasta el sacrificio de Gálvez y García Hernández.

En esta España nueva, la de los doceañistas, los liberales, los progresistas, los europeizantes, la Institución Libre de Enseñanza, los republicanos y socialistas..., la que surgió una vez más en abril del 31 con la proclamación de nuestra República. Y, una vez más todavía, fue reprimida y anulada por la reacción de 1933. Toda la vieja política, con sus inspiradores, sus métodos, sus personajes, sus negocios, sus camarillas, sus caciques, volvió a resucitar. El edificio parecía tenerse otra vez en pie. Faltaba sólo la clave de la bóveda, que era la co-

rona. Esto es lo que pasa en España. Los derechos políticos y sociales, las fuerzas conservadoras no quieren o no pueden atenderlo. Ante ese doble movimiento de transformación social universal, no proponen otro movimiento de distinto sentido, pero igualmente amplio y creador. No defienden sólo la inmovilidad. Se alian en Madrid a la vieja política con toda su corrupción, y en los pueblos al viejo caciquismo con todas sus ruinas inquietudes. No pretenden dar otro rumbo al vuelo: quieren sencillamente, que el ave vuelva a meterse en el cascarón.

Las derechas, que fueron a las elecciones con todos los resortes del poder y del dinero, han sido vencidas porque combatían sin un ideal. Su grito de guerra: "¡Contra la revolución y sus cómplices!" era una fórmula falsa, meramente negativa y condenada, por tanto, al fracaso. Los "cómplices" para las derechas eran todos los entusiastas de la nueva España.

Y el lema: "¡Votad a España!", una luminosa vaciedad, quería realmente decir: "¡Votad contra esa España nueva, que es la vital, la ascendente, la dinámica, la que viene, la que avanza sobre las ruinas del viejo régimen definitivamente vencido y superado!"

Batiéndose en retirada, no sostienen ya las derechas —como con su "¡Votad a España!"— que España son ellas. Ahora, en una segunda trinchera, arguyen que son "media España" y que es necesario tenerla en cuenta cuando gobernar la otra mitad del país, representada por el Frente Popular.

Ya van poniéndose en razón. Sin embargo... Cierto es que las derechas constituyen, hoy por hoy, una importante minoría en España. Pero esa minoría muy inferior a una mitad, es más reducida de lo que parece.

Las derechas han monopolizado tradicionalmente el mando; manejan la riqueza; acaparan la influencia social; controlan la administración pública. Todo el Estado se ha organizado en derecha. A lo largo de un siglo, aunque algunas veces, en fugaces brios, las izquierdas hayan regentado al Gobierno, no han dejado las derechas de retener la efectividad del Poder. Esto les proporciona una fuerza artificial que amplifica considerablemente la que en realidad poseen.

Si perdieran las derechas el Poder efectivo, cesaría la coacción que socialmente ejercen y la máquina del Estado quedase montada en izquierda. ¡Cuántos votos conservarían como auténticamente suyos los que hoy acarrean a las urnas?

La República, que es una nueva España, está otra vez en pie. Tiene que hacer su camino.

Pedir que gobierne para todos, pues para todos sale el sol y a todos se debe la justicia, es razonable demanda. Pero pretender con ello que no realice la transformación necesaria y aspirar, en el fondo, a que sigan por debajo deteniendo la efectividad del Poder aquellas mismas fuerzas político-económico-sociales que lo atacan desde hace más de un siglo, es una obstinación peligrosa.

Si de veras se quiere estabilizar a España, ha de ser muy hacia la izquierda. En paz, pero adelante... Hoy, para conservar, hay que crear que quien de verdad dese, como nosotros, la conservación del orden, ayude a crear un orden nuevo.

(Prohibida la reproducción)

### EL NUBARRÓN EUROPEO

Ayer por la mañana penetraron en la zona desmilitarizada del Rhin

varios destacamentos de tropas alemanas, y horas más tarde,

entregó Hitler a los embajadores la denuncia

del tratado de Locarno

#### LA DECLARACION DE HITLER

BERLIN.—A mediodía comenzó ayer la sesión extraordinaria del Reichstag. Una enorme multitud se había congregado desde las diez de la mañana ante la Ópera Kroll, donde actuó el Reichstag; los "milicianos negros" cubrieron la carrera desde la Cancillería al Reichstag, y las músicas militares tocaban marchas guerreras.

La multitud tributó una imponente ovación a Hitler cuando éste llegó frente al edificio donde se encuentra instalado provisionalmente el Reichstag. Hitler revistó la compañía que le rindió honores y acto seguido penetró en el salón de sesiones, siendo saludado por los diputados y por el público de las tribunas con el ritual hitleriano.

El general Goering declaró abierta la sesión y Hitler hizo uso de la palabra para decir, en resumen, lo siguiente:

"Ha llegado el momento de formular un juicio acerca del tratado de Versalles. El pueblo alemán había creído que los cuatro puntos del presidente Wilson establecerían en el mundo un nuevo orden, y había creído en

#### Catástrofe en una fábrica italiana

Nueve obreros muertos y treinta y uno heridos por una explosión

MILAN.—Nueve obreros han resultado muertos, once heridos graves y veinte leves a consecuencia de la explosión de una caldera en la fábrica de coches Isotta-Fraschini, a las cinco de la madrugada de ayer. La explosión dió origen a un gran incendio con el que lucharon todos los grupos de bomberos de la ciudad, logrando dominarlo después de dos horas.

una Sociedad de Naciones que uniese realmente a los pueblos; pero en lugar de ello se ha visto frenado a un tratado de paz que ha consagrado el odio y la sinrazón y que ha hecho nacer el temor del desquite.

No se puede jugar con los intereses vitales de los pueblos.

La política nacionalsocialista siente profundo dolor al ver que el acceso al mar de Polonia se hace por territorios que antes fueron alemanes; pero reconoce que no es razonable, que no es posible negar a un pueblo de treinta y tres millones de habitantes un acceso al mar.

No es posible realizar una política de violencia porque las energías de resistencia acumuladas provocarán una explosión.

Europa es pequeña y es preciso que temporal o tarde haya en Europa una comunidad de pueblos en la cual las leyes interiores de los Estados se apliquen también al exterior.

La cuestión alemana no es una cuestión de régimen interior alemán. La verdadera cuestión alemana es la falta de espacio para el pueblo alemán, y éste no llama en su auxilio a nadie; pero quiere tener las mismas posibilidades que los otros pueblos.

Hay otra segunda cuestión alemana, y es la condensación moral del pueblo alemán que el tratado de Versalles ha querido perpetrar. En 1919 me propuse resolver esta cuestión. Y ello no para causar un perjuicio a Francia o a otro Estado, sino porque el pueblo alemán no puede, no debe ni quiere soportar el mal que con ello se le ha hecho.

Los Gobiernos que nos han precedido tienen miedo de la sublevación nacional y tienen necesidad de ver al pueblo difamado en el mundo.

### Dice Hitler:

"Europa es pequeña y es preciso que haya una comunidad de pueblos con leyes interiores que se apliquen al exterior"

"No me niego a colaborar con Rusia, sino con el bolchevismo que pretende la dominación del mundo; lUCHO por la colaboración internacional"

Sabéis cómo ha sido difícil, desde 1933, llegar a la igualdad de derechos sin turbar la comunidad europea. He trabajado por la cultura europea y estoy dispuesto a seguir trabajando como un pueblo libre.

Desde hace tres años trato en vano de entenderme con el pueblo francés. ¿Por qué no poner fin a una iucha milenaria que no ha traído ninguna solución ni la traerá jamás? La desgracia de Alemania no puede constituir la felicidad de Francia, y viceversa.

He luchado por la igualdad de derechos, pero lucido también por la colaboración internacional.

Si se me hace la objeción de Rusia, tengo que declarar que no me pongo a colaborar con Rusia, sino con el bolchevismo, que pretende la dominación del mundo.

Para mí Europa se divide en dos mitades: una la constituyen los Estados que están Unidos a nosotros por una historia y una cultura comunes; la otra mitad está gobernada por la doctrina tolerante del bolchevismo, y no queremos con ella otro contacto que el de las relaciones políticas y económicas existentes."

A partir de hoy la lucha por la igualdad de derecho de Alemania ha terminado."

Al final de su discurso Hitler dió lectura al memorándum que había sido entregado a los embajadores de Francia, Italia y Gran Bretaña, y añadió que Alemania, habiendo con ellos recobrado su soberanía y su igualdad de derechos, estaba dispuesta a firmar un nuevo tratado de Locarno y a reingresar en la Sociedad de Naciones, a condición de que se estableciera una negociación sobre la cuestión colonial, y que el tratado de Versalles sea separado del Estatuto de la Sociedad de Naciones.

Después del discurso de Hitler, el general Goering leyó un mensaje del canciller, que en substancia, dice lo siguiente:

"El pueblo alemán será llamado el 29 de marzo a elegir un nuevo Reichstag, y ha de pronunciarse sobre la política hecha durante tres años por el Gobierno alemán para la igualdad de derecho y la reconciliación de los pueblos.

En estos tres últimos años me he esforzado en crear las condiciones de una aproximación entre Francia y Alemania, y se trata sobre todo de establecer lo primero las bases físicas de tal aproximación.

Declara una vez más que quiere amistad con Francia, amistad que nunca ha dejado de ofrecerle en sus discursos y por vía diplomática, pero que Francia ha contestado a ello con la conclusión de un pacto militar con la Rusia soviética, pacto que exclusivamente va dirigido contra Alemania, al igual que Checoslovaquia, que también ha concertado un pacto con Rusia. En vista de la conclusión de este pacto militar, Alemania considera roto el pacto de Locarno y se reputa libre de las cláusulas del mismo.

El "Führer" declara que el Gobierno del Reich se considera desde hoy dueño de todo su territorio y anula el pacto del Rin, convencido de que sólo esta medida puede garantizar el equilibrio en Europa occidental. Acto seguido declara:

1.º El Gobierno del Reich se declara dispuesto a entrar inmediatamente en negociaciones con Francia y Bélgica para concertar definitivamente sus relaciones recíprocas.

2.º Se declara de antemano dispuesto a aceptar las proposiciones siempre que éstas sean basadas en la paridad e igualdad de derechos para Alemania.

3.º El Gobierno alemán propone, para garantizar la seguridad de las fronteras, la firma de un pacto de no agresión entre Alemania, Francia y Bélgica por 25 años. El Gobierno alemán desea que Inglaterra e Italia sean invitadas a firmar estos eventuales pactos de garantía.

4.º El Gobierno alemán propone invitar a los Países Bajos, siempre que éstos lo deseen, a participar en dichos pactos.

5.º El Gobierno alemán propone la firma de un pacto aéreo con otros países.

6.º El Gobierno alemán se ofrece para concluir pactos como el concertado con Polonia, de no agresión, con todos sus vecinos, incluyendo a Lituania siempre que el Gobierno de dicho país garantice el pacto de Memel.

(Continúa en segunda página)

**El representante de la Gran Bretaña sugiere a los de otras potencias el envío de una nota de protesta enérgica al Gobierno de Alemania**

7.º Después de haber conseguido su soberanía sobre todo su territorio y su igualdad de derechos, el Gobierno alemán se declara dispuesto a reintegrarse a la Sociedad de Naciones.

Expresa su esperanza de que en el curso del tiempo y por vías pacíficas sean concedidas colonias a Alemania.

"Mientras tanto—dijo Hitler—nuestras tropas penetran en la zona desmilitarizada del Rhin para ocupar sus cuarteles pacíficamente. Declaro una vez más que el anhelo más grande del Gobierno alemán, así como de todos los ciudadanos de Alemania, es la paz con todos y especialmente la amistad y la colaboración con vistas a este fin de todos sus vecinos y principalmente de Francia."

#### UNA PROPOSICIÓN BRITANICA

LONDRES.—Por fuente autorizadísima se ha sabido anoche que el ministro de Relaciones Exteriores de la Gran Bretaña en la Conferencia celebrada con el embajador de Francia, señor Corbin; el de Italia, señor Grandi, y el encargado de Negocios de Bélgica, han sugerido que los firmantes del Tratado de Locarno envíen una nota al Gobierno alemán protestando enérgicamente por la repudiación del mismo y por la violación de las cláusulas sobre la zona desmilitarizada del Rhin, y después entablen negociaciones encaminadas a determinar medidas

**Francia pedirá a la Sociedad de Naciones que se apliquen a Alemania sanciones financieras, económicas, y de carácter militar si ello fuera preciso**

constructivas de acuerdo con las proposiciones pacíficas de Hitler.

#### LA ACTITUD DE FRANCIA

PARÍS.—El primer ministro, Sarraut, ha presidido esta noche una reunión ministerial convocada para tratar de la declaración alemana sobre el Pacto de Locarno y la zona desmilitarizada del Rhin.

Después de la reunión, un portavoz del ministerio de Relaciones Exteriores ha dicho a los periodistas:

—Francia pedirá a la Sociedad de Naciones y a los países firmantes del Tratado de Locarno que apliquen sanciones financieras y económicas contra Alemania, así como también medidas de carácter militar, si fuerá preciso. El Gobierno francés ha decidido ponerse terminantemente a la remilitarización de Renania, tras de la cual, según cree el Gobierno, Alemania prepara una campaña imperialista en Europa central y oriental.

El jefe del Estado Mayor, general Gamelin; el ministro de la Guerra, general Maurin, y el ministro de Marina, señor Pietri, asistieron a la reunión gubernamental. El momento más dramático de la reunión fué cuando se presentó el general Pujo, jefe del Estado Mayor de la Aviación militar. El general Pujo se encontraba en un viaje de inspección de

**Alemania establecerá por ahora en la zona desmilitarizada del Rhin diecinueve batallones de infantería y trece destacamentos de artillería**

las bases aéreas de Metz y Nancy, que interrumpió inmediatamente al tener noticia de lo ocurrido hoy en Alemania.

Se espera que hoy se celebrará un Consejo de ministros en el Eliseo, bajo la presidencia del señor Lebrun.

#### LA INTERVENCIÓN DE LA S.D.N.

GINEBRA.—Se espera que el Consejo de la Sociedad de Naciones se reunirá la semana próxima para tratar de la repudiación del Tratado de Locarno por Alemania.

#### LAS TROPAS ALEMANAS EN LA ZONA DESMILITARIZADA

BERLÍN.—Oficialmente se anuncia que entrarán en la zona desmilitarizada 19 batallones de Infantería y 13 destacamentos de Artillería.

Según cálculos autorizados, aunque no oficiales, ya están camino de Renania 25.000 soldados alemanes.

**Una doctora americana especializada en el estudio de la enfermedad cancerosa cree que nada eficaz se obtendrá en muchos años**

CHICAGO.—La lucha que el hombre mantiene contra el cáncer, es posible que no dé resultados positivos hasta después que transcurran tres generaciones.

Esta predicción ha sido hecha por la doctora Maude Slye, quien posee la Medalla de Oro de la Sociedad Radiológica—honor que fué concedido también a Mme. Curie—, que ha dedicado muchos años de su vida a la investigación de la terrible enfermedad.

Cree, sin embargo, que se adelantaría muchísimo camino si los médicos facilitaran la mayor cantidad posible de datos sobre casos sometidos a su cuidado.

Si todos los estudiantes de Medicina que terminan la carrera este curso, se comprometieran a recoger los datos más completos, más comprobados y las historias clínicas más inteligentes y claras de cada uno de los pacientes sometidos a sus cuidados, es posible que antes de que murieran estos jóvenes doctores se hayan reunido datos suficientes para que el cáncer no constituya una de las más terribles dolencias que sufre la Humanidad.

La doctora Slye comenzó sus investigaciones sobre el cáncer hace 25 años y desde entonces ha sometido a observación y hecho la autopsia de casi 150.000 ratones.

Merced a la observación de todos los casos estudiados en el laboratorio por medio de historias clínicas perfectas, la doctora Slye puede determinar exactamente cuáles de todos los ratones sometidos a su cuidado son susceptibles de enfermar del cáncer y qué clase de cáncer podrán tener en el futuro. Afirma, por lo tanto, que si se hiciera lo mismo con las personas, es decir, si se poseyeren todos los datos e historias clínicas de los enfermos del cáncer, llegaría un momento en que con bastante facilidad se podría deducir qué personas podrían ser afectadas por la terrible dolencia y de este modo tomar todas las medidas preventivas para que no se desarrolle el cáncer.

“Si poseyéramos la historia médica completa de nuestros padres, de nuestros abuelos maternos y paternos, etc., podríamos fácilmente determinar nuestra propensión o no al cáncer y qué clase de cáncer podría afectarnos, lo mismo que yo puedo hacer con mis ratones”.

“El cáncer—dice la doctora—, que determina una gran mortalidad, ha preocupado a la profesión médica desde hace siglos, por lo que se refiere a su curación. En cambio, es una de las enfermedades más fáciles de combatir cuando se trata simplemente de prevenir. Por esto es importantísimo la historia clínica de los enfermos, que determinaría cuáles son las personas propensas a enfermar del cáncer”. (United Press).

**Para la impresión de este Diario empleamos tipos LENCINA**

#### El conflicto italoetiope

**En principio, Italia acepta las proposiciones de paz hechas por la Sociedad de Naciones**

**Los aviones italianos se dirigen a Addis Abeba, sobre la que existe la amenaza de un bombardeo**

#### ITALIA ACEPTE NEGOCIAR LA PAZ

ROMA.—El Gabinete ha decidido aceptar en principio las proposiciones de paz hechas por la Sociedad de Naciones.

#### LOS AEROPLANOS ITALIANOS AMENAZAN ADDIS-ABEBA

ADDIS-ABEBA.—Se ha recibido un aviso telefónico comunicando que los aviones italianos se dirigen a Addis-Abeba.

#### COMUNICADO DEL MARISCAL BADOGGLIO

ROMA.—El mariscal Badoglio telegrafía: “En el frente eritreo los restos del ejército derrotado continúan su huida. En la región de los Gallas Berona continúan asiluyendo los pobladores que escapan a las vejaciones de los abisinios poniéndose bajo nuestra protección. Uno de nuestros aparatos de bombardeo ha volado sobre Addis-Abeba, sin efectuar ninguna acción de guerra.

#### NUEVA MOVILIZACION ETIOPE

DJIBOUTI.—Se tienen noticias de que el Negus ha convocado un Consejo de guerra en vista de la gravedad del momento. Se cree que será necesario hacer una nueva movilización y que serán ordenadas en todo el imperio nuevas requisas de víveres. Si el avance italiano continúa, el Negus trasladará su cuartel general.

## Noticias del extranjero

#### LOS COMUNISTAS CHINOS AFIRMAN SER CAMPEONES DE CHINA CONTRA LOS JAPONESES

PING.—Noticias de fuente china, dicen que el Chansi presentándose como campeones los comunistas ganan simpatías entre la población de China contra los japoneses.

Las autoridades militares japonesas de Tien Tsin discuten al parecer una alianza militar anticomunista con el Consejo político del Ho-pei y el Chahar.

Los que se dicen bien informados, creen que los comunistas buscan ganarse la rica provincia del Honan.

SHANGHAI.—Para rechazar al ejército de veinte mil comunistas que ha invadido el Chansi el Chansi el mariscal Chang Kai Chek ha ordenado el envío inmediato de seis divisiones del Gobierno central a dicha provincia.

#### CHINA DEBE RECONOCER EL ESTADO DE MANDCHUKUO PARA QUE HAYA PAZ EN EXTREMO ORIENTE

SHANGHAI.—El señor Arifit, embajador del Japón en China, ha declarado a la Prensa de Nankín:

“El reconocimiento del Manchukuo por China es una condición fundamental para la paz en Extremo Oriente. He venido a China encargado de la labor de mejorar las relaciones chino-japonesas y para encontrar una solución a los problemas de la China del Norte.

Las cuestiones secundarias relativas a la China del Norte serán liquidadas por las autoridades locales.

**Ha sido publicada una orden del ministerio de Instrucción pública concediendo validez académica a los estudios cursados en el Conservatorio Municipal de Música de San Sebastián**

MADRID.—La “Gaceta” publicó ayer una orden del ministerio de Instrucción Pública concediendo validez académica a los estudios que se cursen en el Conservatorio Municipal de Música de San Sebastián y confirmando en sus cargos a los profesores don Luis Urteaga Iruarroz, de solfeo; doña Josefa Avila Pérez, de solfeo; don Beltrán Pagola Goya, de piano; don Alfredo Larrocha González, de violín; don Teodoro Valdovinos Pujol, auxiliar de solfeo; don Mariano Alcaide Casao, auxiliar de solfeo; don Miguel Ribalta Viñals, auxiliar de solfeo; don Vicente Gomis Danes, auxiliar de solfeo; don Robustiano de Lucas Bonilla, auxiliar de solfeo; don Antonio Cortés Gracia, auxiliar de solfeo; don Francisco Cotarelo Romano, auxiliar de piano; don José María Iraola Arrillaga, auxiliar de piano; don César Figueroa Guelbenzu, auxiliar de violín.

#### Visita de inspección del general don Pedro de la Cerda

Ayer tarde llegó a nuestra ciudad procedente de Pamplona, en visita de inspección, el general de la Sexta División don Pedro de la Cerda.

Hoy visitará los fuertes de San Marcos y Guadalupe, y a mediodía revisará las fuerzas del regimiento de Artillería pesada número 3 y el batallón de Zapadores Minadores número 6.

#### Contra el estreñimiento y la obesidad

## MIELINA LAXANTE PERFECTO

LOS GRANDES PROGRAMAS S.A.D.E. PARA HOY, DOMINGO

## Salón Miramar || Teatro Príncipe

Tarde, a las cinco y a las siete y cuarto

## La kermesse heroica

por JEAN MURAT y FRANCOISE ROSAY

A las 10'15 noche, programa doble con "ENAMORADOS"

Tarde: A las 3'30, 5'15 y 7'15 — Noche: A las 10'30

## Tiempos modernos

CHARLIE CHAPLIN ("CHARLOT")

Esta película no se pasará en la presente temporada en ningún cine de la provincia

## Bellas Artes

A las 4'45, 7'15 y 10'30: Programa doble

## Te quiero con locura

ROSITA MORENO y RAOUL ROULIEN

## ROSA DE FRANCIA

ROSITA DIAZ GIMENO

## Cine Petit Casino

A las 3, 4'15, 5'45, 7'15

## La simpática huérfanita

SHIRLEY TEMPLE

A las 10'15, doble con "PRINCESITA"

## Teatro Trueba

A las 3 infantil con "La pradera roja"

A las 4'45, 7'15 y 10'30: Programa doble

## ROSA DE FRANCIA

ROSITA DIAZ GIMENO

## Te quiero con locura

ROSITA MORENO y RAOUL ROULIEN

3 de Marzo

La voz de Guipúzcoa

Página 3

Los nuevos problemas**La "Gaceta" ha publicado la orden por la cual se restablece la semana de trabajo de cuarenta y cuatro horas en talleres y explotaciones**

**La reducción de la jornada establecida no implicará la reducción de los salarios que rigen para la semana de cuarenta y ocho horas**

**EL RESTABLECIMIENTO DE LA JORNADA DE 44 HORAS**

MADRID.—La orden publicada ayer en la "Gaceta" restableciendo la jornada semanal de 44 horas en las industrias siderúrgica y metalúrgica dice así en su parte dispositiva:

"1.º Que la jornada máxima legal de trabajo en todos los talleres y explotaciones de las industrias siderúrgica, metalúrgica y derivadas, y de material eléctrico y científico del territorio nacional, será la de 44 horas semanales, considerándose a los efectos de su remuneración, como horas extraordinarias las que, rebasando de dicho límite se trabajen por autorización de los Jurados Mixtos, los cuales sólo podrán concederlas en las circunstancias, condiciones y límites que permite la ley para rebasar la jornada de 48 horas semanales.

2.º No obstante, en la industria siderúrgica, de trabajo continuo, con tres equipos de obreros, podrán éstos trabajar ocho horas diarias, considerándose como extraordinarias las cuatro horas semanales que excedan de la jornada legal fijada.

3.º Los obreros metalúrgicos empleados en servicios auxiliares de otras industrias podrán, también, trabajar durante las horas de la jornada que rija en los establecimientos en que tienen su empleo, considerándose igualmente como horas extraordinarias las que excedan de las 44 semanales.

4.º La reducción de la jornada que se establece por la presente disposición no implicará la reducción de los salarios que actualmente rigen para la jornada de 48 horas semanales.

5.º La Conferencia Nacional de las industrias siderúrgicas y metalúrgicas empezará sus tareas para ultimar la elaboración del Estatuto Nacional de trabajo en las indicadas industrias, con el contenido que dicho proyecto de Estatuto le señalan las órdenes de 14 de agosto y 18 y 29 de noviembre de 1934.

Se abre por la presente orden un nuevo periodo de información hasta el 15 de abril próximo, a fin de que por la Conferencia sean tenidos en cuenta todos los datos y dictámenes sobre la situación actual de las citadas industrias, que en orden a las diferentes cuestiones del Estatuto puedan formular las organizaciones patronales y obreras de la profesión.

Una vez terminada la información, este Ministerio adoptará las disposiciones pertinentes para dar comienzo a los trabajos de la Conferencia.

**LA FABRICA DE ARMAS DE LA VEGA**

OVIEDO.—El gobernador, al recibir hoy a los periodistas, les dijo que tenía que salir al paso de una noticia aparecida en un periódico de Oviedo, que carecía por completo de fundamento, la cual, aunque trascendida por la censura, había salido en las ediciones de provincias. Se refiere al viaje del señor Aranda a Madrid, que tuvo por objeto, según dicha información, gestionar el traslado de la fábrica de armas de La Vega.

—Esto es completamente inexacto—dijo el gobernador—, puesto que el viaje lo hizo el coronel Aranda para informar al Gobierno sobre la situación militar de la provincia. Yo sé, por haberlo escuchado de sus labios, el interés que el señor Aranda tuvo siempre por los obreros de dicha fá-

Los nuevos problemasLa acción extremista**Los autores del atentado contra los fascistas de la vieja plaza de toros de Madrid se habían apoderado por la fuerza del taxi que hasta allí les condujo**

**Un joven, apoderado de un candidato tradicionalista en las últimas elecciones, fué herido gravemente por unos desconocidos**

**DESPUES DEL ATENTADO**

MADRID.—En la Comisaría de Vigilancia del Puente de Vallecas se presentó el chofer que conduce el taxi núm. 49.060, que es des del de el que se hicieron los disparos contra los obreros que salían de trabajar de las obras del derribo de la plaza de toros, suceso a consecuencia del cual resultaron dos obreros muertos y otros dos heridos.

El conductor del taxi manifestó que sobre las cinco y cuarto se le acercaron tres individuos y le alquilaron el taxi en la puerta de Atocha, ordenándole que los condujera al Puente de Vallecas. Y una vez en dicho lugar y en un sitio descampado, se presentaron otros dos sujetos que, encañonándole, le hicieron descender del "baquet", apoderándose del coche y llevándose, mientras uno de ellos se quedaba custodiándole, dejándolo en libertad un par de horas después.

El coche se encontró abandonado en una calle del barrio de Chamberí. Como consecuencia de este suceso se han practicado algunas detenciones.

La Policía continúa sus pesquisas para terminar de esclarecer el suceso.

**DESARMANDO A LOS FASCISTAS**

MADRID.—Durante la noche del viernes y la madrugada del sábado, la Policía efectuó diversos registros domiciliarios en las casas de unos veinte o veinticinco afiliados a Falange. Como consecuencia de estos registros fué detenido don Salvador B. Chico, militar retirado, encontrándose una pistola y un revólver con las licencias caducadas; José Durán, que le fué ocupada una pistola sin licencia, y Carmelo Marcos San Francisco, que se le encontró una pistola con licencia y otra sin guía.

Todos estos detenidos han quedado a disposición de las autoridades.

**MANIFESTACION FASCISTA DISUELTA**

MADRID.—Ayer por la mañana se formó en la calle de Alcalá una manifestación de individuos afiliados a Falange, de cerca de un centenar. Tan pronto como las autoridades tuvieron conocimiento de esta manifesta-

ción, que intentaba dirigirse a la Puerta del Sol, enviaron una camioneta de fuerzas de Asalto, a cuya llegada se disolvieron los manifestantes.

**UN NUEVO ATENTADO EN SEVILLA**

SEVILLA.—Próximamente a las dos de la tarde de ayer, cuando pasaba por la calle de Pedro del Toro, con dirección a su domicilio, el obrero carpintero Francisco Rodríguez Lozano, de 24 años, fué agredido a tiros de pistola por unos individuos, que desaparecieron.

Varios transeúntes trasladaron a la víctima a la Casa de Socorro próxima, donde se le apreció una herida en la cabeza con salida de la masa encefálica.

En los bolsillos de la víctima fué encontrada una credencial de intervención electoral tradicionalista de las pasadas elecciones representando al diputado obrero tradicionalista don Ginés Martínez, por Sevilla.

Se supone que se trata de un atentado sozial.

**INCIDENTES EN AVILES**

AVILES.—Con ocasión de una reunión clandestina que celebraban en su local los Sindicatos Católicos, fueron sorprendidos por un grupo de individuos de ideología contraria, registrándose diversos incidentes.

La fuerza pública se vió obligada a dispersar al aire para dispersar los grupos. Se practicaron algunas detenciones.

**BASCULAS "RIATA"**

**PARA TODO COMERCIO  
O INDUSTRIA**  
Reparaciones de toda clase de básculas, balanzas y aparatos de peso. Talleres: SAN MARTIN, 12. Teléf. 11.934

**Viajes-Cafranga-Banca**  
(S. A.)

EMPRESA NACIONAL :: CAPITAL: 1.000.000 DE PESETAS

**BILLETES DE FERROCARRIL NACIONALES QUE EMITE:**

**SEMICIRCULARES**—Valedores 30 días. San Sebastián - Zaragoza - Barcelona - La Tour de Carol. Primera clase: Ptas. 101'20. Tercera clase: Ptas. 4'00.  
Valedores 30 días. San Sebastián - Zaragoza - Barcelona - Cerbère. Primera clase: Ptas. 105'50. Tercera clase: Ptas. 49'05.  
Valedores 60 días. San Sebastián - Madrid - Barcelona - Cerbère. Primera clase: Ptas. 156'00. Tercera clase: Ptas. 75'00.

Disponiendo de los demás billetes de esta tarifa.

**BILLETES REGIONALES DE IDA Y VUELTA**—San Sebastián - Bilbao - San Sebastián, valedores 60 días. Primera clase: Ptas. 19'80. Tercera clase: Ptas. 13'25.

San Sebastián - Pamplona - San Sebastián, valedores 60 días. Clase Salón: pesetas 19'85. Clase única: Ptas. 12'15.

**BILLETES SENCILLOS**—Para Madrid - Barcelona - Bilbao - Zaragoza - Santander - Oviedo, etc., etc., valedores 60 días, con facultad de poder detenerse en todas las estaciones del recorrido. Estos billetes son más ventajosos que los adquiridos en taquilla.

**KILOMETRICOS :: BILLETES INTERNACIONALES**

Se despachan billetes internacionales con cualquier destino. **FRANCIA**, hasta el 40 por 100 de descuento. **ITALIA**, 50 por 100 y 70 por 100. **ALEMANIA**, 60 por 100. **AUSTRIA**, 60 por 100, etc., etc. Esta Agencia está autorizada para emitir toda clase de billetes de ferrocarriles extranjeros con los descuentos acordados por las grandes Compañías de Ferrocarriles.

**PARA GRUPOS: MAYORES DESCUENTOS Y MAS FACILIDADES**

**PASAJES MARITIMOS**

Sedespachan toda clase de pasajes para Norte, Centro y Sudamérica, Extremo Oriente, etc., etc., realizados por las principales Compañías de navegación

**CRUCEROS DE PRIMAVERA Y VERANO**

Para todos los destinos :: Facilitamos programas

**PASAJES AEREOS**

de las Compañías "L. A. P. E.", "Deutsche Lufthansa", "Imperial Airways K. L. M.", "Sabena", "Air France", "Alla Littoria" y de otras importantes empresas

**VIAJES A FORFAIT**

Si desea usted realizar un viaje por España o el Extranjero, consúltenos, y por nuestro servicio de información le será facilitado uno o varios proyectos completos, sin ningún compromiso, y con certeza hallará las mayores ventajas y economías

**EXCURSIONES**

Nos encargamos de organizar toda clase de viajes colectivos en autocar, ferrocarril, etcétera

**ANTES DE EMPRENDER UN VIAJE, CONSULTENOS**

**NUESTRA EXPERIENCIA LE ILUSTRARA**

**CAMBIO DE MONEDA :: MARCOS REGISTRADOS PARA ATENCIONES TURISTICAS EN ALEMANIA :: "TRAVELLER'S CHEQUES" PARA VIAJAR POR CUALQUIER PAIS, NEGOCIABLES EN TODOS LOS CONTINENTES :: SEGURO DE EQUIPAJES**

**Viajes-Cafranga-Banca, (S. A.)**

**CENTRAL: Avenida de la Libertad, 16**

**SAN SEBASTIAN**

**SUCURSALES**—Bilbao: Gran Vía, 6. Santander: Paseo de Pereda, 9. Zaragoza: Plaza Sas, 5. París: Boulevard de la Madalene, 12. Londres: Regent Street, 18-20

**DELEGACIONES Y AGENCIAS EN TODO EL MUNDO**

**SE VENDE**  
Para Charcutería o carnicería, una pica-  
dora de carne eléctrica. Motor monofásico,  
½ HP, de fuerza, corriente alterna, semi-  
nueva. Federico Fries. Taller de Electrici-  
dad. Magdalena, 12.—Rentería.

**Granja italiana**  
Huevos para incubar LEGHORN. Siete años  
de selección propia.

ASTIGARRAGA. Teléfono 72-02.

**Doctor Casenave**  
Consulta todos los días, de 10 a 12,  
::: excepto los domingos :::  
AVENIDA DE FRANCIA, 20.—IRUN

**A. Martiarena**  
Pintura-Arquitectura-Arte aplicado  
"Txabol Gori" Ategorrieta. Tel. 1-42-27

VENERO — PIEL — VIAS URINARIAS  
**Doctor SENRA**

EX MEDICO MILITAR  
Consulta: de 12 a 1 y de 4 a 7  
Clinico de la profilaxis antivenérea  
SAN MARTIN, 52, 1.º Izqda. Teléfono 43-2-47

Página 4

La voz de Guipúzcoa

8 de marzo

## Información de Navarra

**En el Hospital falleció una mujer que fué herida la noche anterior en el curso de los sucesos**

(POR TELEFONO)

Pamplona, 8.

**DE LOS SUCESOS DE ANTEAYER**

En el Hospital ha fallecido Rufina Huarte, de 39 años, que fué herida de bala durante los graves sucesos ocurridos anteayer en nuestra capital, cuando regresaba a su casa después de terminar su trabajo.

Rufina era la encargada de la limpieza de la Caja de Ahorros de Navarra. Había quedado viuda y ha dejado tres hijos de corta edad.

También ha fallecido otro de los heridos llamado José Fernández, de 17 años, natural de Berriozábal, domiciliado en Pamplona.

Ho y tendrá lugar el entierro de ambos cadáveres.

**ACTUACION DEL JUZGADO**

Ayer se constituyó el Juzgado en la Redacción del "Diario de Navarra", comprobando la existencia de impactos por bala en la fachada del edificio y practicando algunas diligencias.

Igualmente fueron practicadas algunas pesquisas en varias casas para tratar de indagar de dónde partieron los primeros disparos.

Ayer se practicaron diversos cacheos en las calles.

**EL GOBERNADOR Y EL FRENTE POPULAR**

El gobernador civil conferenció con representantes del Frente Popular. Algunos de estos representantes marcharon ayer a Madrid.

Hoy celebrará asamblea extraordinaria Izquierda Republicana para tratar sobre los sucesos.

**¡HABRA HUELGA GENERAL?**

Se rumorea que si no se resuelve para mañana, lunes, la cuestión de la Gestora provincial, en dicho día se producirá la huelga general por tiempo indefinido en Pamplona y en Navarra entera. También se dice que aun cuando se solucione la cuestión de la Gestora, la huelga general se producirá por 24 horas en Pamplona, para protestar contra los sangrientos sucesos del viernes.

**ATROPELLADA POR UN TREN**

En Santesteban, en el paso a nivel del ferrocarril del Bidasoa, ha sido atropellada la guardabarrera Clarisa Goicoechea, de cincuenta años, que intentó espantar varias gallinas de su propiedad.

El estado de Clarisa es grave.

**FALSOS POLICIAS**

Pedro Vera ha presentado una denuncia en la Comisaría de Vigilancia, diciendo que cuando se hallaba en un bar a las dos de la madrugada, cuatro individuos le echaron, fingiéndose policías.

Los policías auténticos andan a la busca de los falsos policías.

**Crónica judicial**

Ayer se vió en la Audiencia el recurso contencioso-administrativo interpuesto y defendido por el letrado don José María Múgica, contra acuerdo del Ayuntamiento de Azpeitia de fecha 5 de diciembre de 1935, en el que se desestimó el recurso de reforma formulado por las recurrentes doña María Arregui y doña María Dolores Choro, solicitando el reconocimiento de derechos pasivos como viuda y huérfana, respectivamente, de empleado municipal.

El fiscal de lo contencioso se opuso a lo solicitado por el letrado informante.

Se vió un juicio por divorcio. Informó el letrado don Alberto Iñaki, para solicitar la separación completa del matrimonio, que se fundó en los malos tratos del marido, a causa de su embriaguez habitual, al que se ha de condonar con las costas.

El fiscal estimó justificadas las razones alegadas por el letrado y pidió su confirmación en lo que en este asunto pide también el juez instructor.

El letrado don Antonio Echeverría no se opuso a lo solicitado por el fiscal y el letrado; pero no en cuanto a las costas, que deben ser de oficio.

Se vió un recurso de apelación contra auto de procesamiento dictado por el instructor de Tolosa, por lesiones graves ocasionadas por accidente de automóvil.

Informó el letrado señor Benegas, que solicitó la revocación del acto.

El fiscal y el letrado señor Recondo (don Guillermo) pidieron la confirmación de lo recurrido.

**Para industria estable**

Se busca almacén amplio con vivienda. Dirigirse por escrito a esta Admón. V. Z.

**Dr. Sebastián Córdoba**

MEDICO RADIOLOGO DEL HOSPITAL CIVIL  
Enfermedades de la piel y vías urinarias  
Rayos X. Consultas 3 a 6. PRIM, 28. Teléf. 10167

J. M. Muñoz Especialista enfermedades de la piel, veneras y sifilíticas. Consulta: 12 a 2 y de 5 a 9 Teléf. 1110 San Francisco, 18, 1º derecho

**Pulsaciones de Madrid****Picasso**

Inauguración. El pintor malagueño de las nuevas inquietudes se presenta otra vez al público de Madrid. Esta tarde, con la presencia de nuestras figuras preminentnes y el ase-dio estimulador de la juventud, nos hemos enfrentado con las figuras de Picasso.

No es que le tuviéramos olvidado; es que él nos tenía olvidados a nosotros. Han sido muchos años de ausencia, de no compartir sus enseñanzas con el deseo de aprender de los pintores jóvenes. Han sido muchos años de no ver más que el nombre del artista, como cita conveniente en artículos de revista. Pero ya vuelven a ser la obra y la persona las que se ponen delante de nuestra avidez de críticos y de periodistas.

Todo está hecho en los dos últimos años. La mujer sentada, vista a través de sus aristas; el tocador multiplicado por el espejo; retratos, impresiones desconcertantes... La gama entera de la emoción moderna simplificada por el genio. Eso sí: en el público, caras de asombro, guños de insuficiencia, vandales euris, domines sin corazón al lado de los muchachos audaces, de las mujeres de la nueva escuela, de los críticos sin perjuicio de brascos de cisco. Y algún académico escandalizado; y alguna dama de las que quieren, todavía, que los pintores las retraten con los últimos pedruscos que se han comprado para las orejas.

Advertimos en Picasso una luminosidad que no tenía: una corrección de líneas que antes despreciaba. Pero con su futurismo en pie. De todos los pintores que se han aventurado por la senda futurista, el único que ha permanecido fiel a su escuela ha sido Picasso. Los demás han preferido ganar dinero con pastiches o vulgaridades. Porque Picasso era el único que tenía entendimiento claro y ojos penetrantes, supera a ese gran danzante de Marinetti que iba para fascista y engañaba a la gente con sus optimismos artísticos inarticulados. Picasso es el artista puro que será discutido siempre; pero nunca humillado.

Después de contemplar las obras de su exposición, que representan la nota de esta hora madrileña, salimos a la calle un poco mareados, y el sol, al fin el sol, después de tantos días de lluvia hiriéndonos los ojos, nos explica fácilmente cómo de la observación de esos poetas inquietantes de la luz y de la forma pueden salir lo que el vulgo llama extravagancias.

ARTURO MORI.

**LA VIDA EN VIZCAYA****Cuando más animado estaba el paseo de la Gran Vía sonaron dos disparos y hubo alarma**

Bilbao, 8.

**UNA CONFERENCIA**

A las siete y media de la tarde dió una conferencia en la Sociedad "El Sitio" don Felipe Elorrieta.

Esta conferencia es la primera de las organizadas por dicha Sociedad en la presente temporada.

El tema desarrollado por el orador fué: "La crisis del régimen especial vasco".

El señor Elorrieta, que estuvo muy eloquente, fué aplaudido y felicitado.

Por la noche la Directiva de la Sociedad obsequió con una cena al orador.

**DOS DISPAROS Y GRAN ALARMA**

A las nueve de la noche, cuando más animado se hallaba el diario paseo que se forma en la Gran Vía, sonaron dos disparos de pistola. Las detonaciones causaron gran revuelo y sembraron la alarma.

Momentos después de sonar los tiros se presentó en la Comisaría de Vigilancia el abogado don Enrique Iruegas, quien dijo que en la Gran Vía se le acercó por la espalda un individuo, quien después de echarle el alto le hizo dos disparos sin lograr hacer blanco, huyendo seguidamente.

El abogado, en el momento del atentado, iba acompañando a una señorita.

**EL MINISTRO DE AGRICULTURA EN BILBAO**

A las diez de la noche ha llegado a Bilbao el ministro de Agricultura y diputado por esta capital don Mariano Ruiz Funes, quien acompañado del gobernador civil señor Varela se dirigió al edificio que ocupa el Gobierno civil con objeto de descansar brevemente.

Más tarde fué a "El Sitio", donde asistió a la cena que se organizó en obsequio al conferenciante señor Elorrieta.

**HOMENAJE A LAS MUJERES DE IZQUIERDA**

En los jardines de los Campos Elíseos se está celebrando con gran animación el home-

naje popular a las mujeres de izquierda, que con su civismo contribuyeron al triunfo del Frente Popular en las pasadas elecciones.

Animan la fiesta varias orquestinas, bandas de música, el Orfeón Republicano y las tómbolas.

**ANUNCIO DE HUELGA**

El gobernador civil dijo a los periodistas que ha recibido un oficio de los tranvías, quienes le anuncian una huelga para mañana lunes. El oficio ha sido trasladado al delegado del Trabajo.

**LOS MENDIGOS**

Se denunció ante el gobernador el hecho lamentable de la gran cantidad de mendigos que en las calles de la villa piden limosna empleando para inspirar compasión a niños enfermos.

El gobernador prometió remediar tal abuso.

**EN HONOR DE UN MINISTRO**

El alcalde ha manifestado que a las doce de hoy habrá en el Ayuntamiento una recepción en honor del ministro señor Ruiz Funes.

Por la tarde tendrá lugar una excursión a Guernica, Pedernales y Bermeo, y por la noche habrá un banquete popular.

**N LA AUDIENCIA**

Ante el Tribunal compareció José Alvarez Candeles para responder del delito de resistencia.

Fué condenado al pago de una multa de cien pesetas.

**UN DESCARRILAMIENTO**

En Basauri, en el apeadero de Azbarren, descarriló un vagón de carga de la Compañía del tranvía de Durango, no ocurriendo desgracias.

La vía quedó interceptada durante algunas horas.

**ATROPELLADA POR UN AUTOMOVIL**

En el pueblo de Ondárroa un automóvil atropelló a la niña de tres años María Carmen Larrínaga, produciéndole varias heridas. Su estado fué calificado de grave.

Trasladó su establecimiento de Alameda, 27 a Hernani, 19

ZABALA SASTRERIA

FAJAS CHARNAX

Señoras y Caballeros

CARAMELOS SURTIDOS, TRES Y SEIS PESETAS KILO

La Suiza Española

Los mejores caramelos y bombones

MIRACRUZ, 13. Teléfono 15.663

MORAZA, 3. Teléfono 10.635 (FABRICA)

Bombones

Caramelos

Pralinés

Pastelería Salón de Tes y Chocolates

Nunca visto. 5.000 paraguas o cualquier precio.

"EL TRIUNFO"

Avenida esquina a Oquendo. Carteras, bolsos, medias, perfumería y cinturones.

SALDO... SALDO... SALDO...

**Crónica alavesa****Los constructores de billares rusos piden que se vuelva a permitir el funcionamiento de ese juego**

(POR TELEFONO)

Vitoria, 8.

**REPUBLICANOS Y SOCIALISTAS**

Izquierda Republicana ha convocado para hoy a sus socios a una asamblea ordinaria.

También la Agrupación Socialista celebrará hoy asamblea para tratar acerca del Frente Popular y sobre el Congreso Nacional Socialista.

**EN LA AUDIENCIA**

Compareció ante los Tribunales Antonio Echeguren, por tenencia ilícita de armas, para quien pide el fiscal cuatro meses de arresto.

El juicio quedó concluso para sentencia.

**ROBO EN UNA IGLESIA**

En el pueblo de Estavillo ha sido robada la iglesia, violentando los cepillos y el sagrario, y llevándose los ladrones el copón con las sagradas formas.

**LOS BILLARES RUSOS**

Han visitado a las autoridades y las redacciones de los periódicos los obreros de los talleres dedicados a la fabricación de billares rusos, para pedir se apoyen sus gestiones a fin de que dichos billares sean permitidos.

En la construcción de estas mesas se ocupan en Vitoria unos setenta y cinco obreros.

**CESANTE POR LA VÍA TELEGRÁFICA**

Ha quedado destituido el delegado del Trabajo, don Mariano Silvela, por orden del Ministerio correspondiente.

Su destitución ha sido motivada por solicitud de los obreros, que lo acusan de parcialidad en sus decisiones oficiales. A este propósito, el delegado ha publicado una nota en la Prensa, en la que dice que al conocerse el acuerdo en su contra de los obreros, puso su cargo a disposición del ministro; pero que al ir a su casa se encontró con la destitución. Rechaza el calificativo de parcial que le atribuyen los obreros.

**APERTURA DE DOS NUEVAS CALLES**

Las autoridades están al habla con los propietarios de terrenos por los cuales deben pasar las dos nuevas calles que hay proyectadas y que se desea sean abiertas en breve, a fin de colocar a los obreros parados.

**HA SIDO REPUESTO EL ARQUITECTO**

SEÑOR APRAIZ

En su sesión de hoy, la Gestora de la Diputación ha repuesto, por acuerdo unánime, al arquitecto don Julián Apraiz, que era interino y que fué suspendido por la anterior Corporación.

Con motivo de la suspensión del señor Apraiz, se anunció concurso y se nombró a don Jesús Guinea. Al ser ahora destituido este señor, ha presentado recurso ante el ministro y el Tribunal de lo Contencioso-administrativo, que han confirmado su ceso.

**Frente Popular de Guipúzcoa**

Comisión de Finanzas.—Esta Comisión se ve en la necesidad de llamar la atención a todas las Agrupaciones que forman parte del Frente Popular de Guipúzcoa, para que a la mayor brevedad posible se sir

8 de Marzo

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

Sucesos en España**Un guarda, excesivamente celoso de su deber, disparó contra dos muchachos que robaron dos cebollas**

**En Lérida, un desesperado quemó dos mil pesetas en billetes, cuatro mil en valores, incendió la casa y se supone que se suicidó**

**UN HERIDO GRAVE**

MADRID.—Ayer a última hora de la tarde coincidieron en la calle de Fuencarral, esquina a San Mateo, unos grupos de muchachos que iban vendiendo el diario "Revolucion". La manera de vocear el citado periódico molestó a un transeunte llamado Rafael de Trozco y Masen, de 21 años, abogado, que protestó violentamente. Con este motivo los vendedores y el abogado discutieron en forma muy agria, y uno de aquéllos, llamado Sotero Feito Valenciano, de 21 años, sacó una pistola. Al ver el arma en su mano su adversario se echó encima y se produjo un forcejeo entre ambos, cayendo al suelo y disparándose el arma. Dos proyectiles fueron a herir a uno de los que formaban el grupo de vendedores, llamado Ladislao Torres Sánchez, de veinte años, jornalero. Al ruido de las detonaciones acudieron unos guardias que, ayudados por los vendedores, recogieron al herido trasladándolo a la Casa de Socorro del distrito del Hospital, donde reconocido por los médicos se le apreciaron dos heridas por arma de fuego, una en la línea media de la región lumbar y otra en la cara lateral izquierda del torax, al nivel del décimo espacio intercostal, al parecer penetrante. Se le extrajo un proyectil, pasando después al Equipo Quirúrgico del Centro, donde se le practicó una nueva intervención. Las heridas fueron calificadas de carácter grave.

Los autores involuntarios del hecho fueron detenidos y puestos a disposición de la autoridad judicial.

**POR ARRANCAR DOS CEBOLLAS**

VALENCIA.—Dos jóvenes de 15 y 17 años, que paseaban por la carretera de Barceloneta, penetraron en una huerta arrancando dos cebollas. El guarda de la finca les reprendió duramente por la acción cometida. Los jóvenes, atemorizados, se dieron a la fuga y entonces el guarda hizo contra ellos varios disparos de pistola, alcanzando a Pedro Muñoz Rodríguez, de 17 años, que resultó con una herida de carácter grave en el pie izquierdo, a consecuencia de la cual ha tenido que ser hospitalizado.

**EFFECTOS DEL ALCOHOL**

BARCELONA.—A las ocho de la mañana penetró en el portal de la casa número 25 de la calle de Mendizábal, un individuo que se insolentó con el portero, quien requirió la presencia de unos guardias, que intentaron detener al desconocido; pero éste se dió a la fuga con dirección al puerto.

Al llegar a él subió a bordo del yate "Alava", se puso la gorra de capitán e izó, en la embarcación, el pabellón suizo.

Los guardias se presentaron, en vista de ello, en la Comandancia de Marina y pusieron el hechizo en conocimiento del cónsul suizo. Con intervención del delegado de Marina, se vino en conocimiento de que el yate era de nacionalidad española, así como el sujeto en cuestión, que es su capitán y se llama Victoriano Bilbao Larrazábal, natural de Bilbao. La embarcación es propiedad de doña Carmen Cortubay, que reside en Madrid.

Intervino en el hecho el cónsul de Suiza, que hizo retirar de la embarcación el pabellón de aquella nación.

Parce que el capitán del yate estaba embriagado y que ésta fué la causa de su desobediencia a los guardias.

**CAPITULO DE SUCESOS****UN OBRERO ELECTROCUTADO**

Comunicaron ayer de Azcoitia, que, aproximadamente a la una de la tarde, ocurrió un doloroso accidente de trabajo en la fábrica textil de los señores Epelde, Larrañaga y Compañía.

El obrero Luis Juaristi Romarate, de 29 años, soltero, al poner en marcha un motor recibió tan fuerte descarga, que murió electrocutado.

Se cree que el accidente fué debido a un contacto que averió el motor. El Juzgado municipal instruye diligencias.

**PALANQUETAZO EN UN PISO**

El súbdito alemán Luis Waez Weugert, de cincuenta y dos años, industrial, con domicilio en la calle Usandizaga, número 22, segundo derecho, cuando se encontraba en el café Oriental, aproximadamente a la una y media de la tarde, fué avisado por un camarero que, según comunicaban, se había cometido un robo en su domicilio.

Dicho señor acudió inmediatamente a su casa, comprobando que la puerta había sido violentada con palanqueta, así como un armario, del que faltaban 2.000 pesetas en billetes y plata.

Del hecho se dió cuenta a la Policía.

**DETENIDO POR SUBTRAER UN ABRIGO**

Ayer fué detenido Juan López Martínez, de 21 años, de Bilbao y sin domicilio en nuestra ciudad, practicándose la detención a requerimiento del chofer Juan Ibarzábal Zufiaurre, por haberse apoderado de un abrigo de niña que estaba en el "baquet" del automóvil, propiedad del denunciante, abrigo valorado en 30 pesetas, que fué recuperado.

**ARROLLADA POR UNA BICICLETA**

En la calle San Francisco, una bicicleta que montaba José Larrea, de 19 años, arrolló a la menor Agustina Menoyo Martínez, domiciliada en la Avenida de Atocha, número 2, sexto izquierdo.

En el Hospital de San Antonio Abad recibió asistencia de diversas lesiones, cuyo pronóstico fué reservado.

**OTRO ATROPELLO**

Nuestro corresponsal en Irún nos comunicó que ayer a mediodía fué atropellada en la cuesta de San Marcial, la joven Aurora Escalez Gamio, empleada en la manipulación del papel Abadié, por una bicicleta que montaba Eustasio Lopetegui Arbeláiz, de 18 años, de oficio albañil.

Tanto Aurora como Eustasio Lopetegui quedaron sobre la carretera sin sentido por

**Los vendedores de periódicos de Sevilla creen que los diarios deben venderse nuevamente a diez céntimos**

**El Ayuntamiento madrileño acuerda pedir el traslado de la plantilla de los guardias de Asalto y que los sustituya guardias de Seguridad**

**CONTRA EL PRECIO DE LOS PERIODICOS**

SEVILLA.—El Sindicato de vendedores de periódicos ha enviado una nota a la Prensa de Madrid en la que se hacen diversas consideraciones sobre los motivos de orden político que dieron lugar a la elevación del precio de los periódicos, con el consiguiente perjuicio para los obreros, que hubieron de limitar o suprimir la lectura, por sus modestos medios económicos, con lo que también se perjudicaron los vendedores, que vieron disminuir su negocio.

Crean que debe derogarse la medida, cuyo carácter y propósito eran de sobra conocidos, para que de nuevo vuelvan a venderse los periódicos a diez céntimos.

**EL AVIADOR MENENDEZ, EN ASTURIAS**

GIRON.—En las primeras horas de la noche llegó a esta ciudad el aviador cubano Menéndez, que viaja de riguroso incógnito.

Permaneció breves momentos en el domicilio de un amigo suyo que vive en el Paseo de Begoña, y continuó el viaje a Pravia para visitar a sus padres. Se cree que regresará a Madrid en los primeros días de la próxima semana.

**LOS RESTOS DE TOMAS BRETON**

MADRID.—La Junta de Protección al Madrid Artístico, Histórico y Monumental del ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes, se ha dirigido a la Asociación de Escritores y Artistas Españoles con el ruego de que se digne conceder autorización para que sean trasladados al panteón de hombres ilustres que la Asociación posee en la sacramental de San Justo, los restos mortales del glorioso y popular compositor don Tomás Bretón.

La Junta directiva de la Asociación de Escritores y Artistas Españoles acaba de acordar el traslado de referencia, aceptando la propuesta de la Junta de Protección al Madrid Artístico, Histórico y Monumental, como homenaje merecido al preclaro músico español que fué durante muchos años vicepresidente de esta Corporación.

**SE PIDE EL TRASLADO DE LOS GUARDIAS DE ASALTO**

MADRID.—El Ayuntamiento madrileño ha acordado pedir el traslado de la plantilla de guardias de Asalto, que serán sustituidos por fuerzas de Seguridad.

También acordó nombrar acusador privado contra el sargento de Asalto que hirió con su pistola, hace algún tiempo, al socialista José Morales Ojeda, que murió a consecuencia del disparo.

**LAS FUERZAS DEL TERCIO QUE ESTABAN EN ASTURIAS**

OVIEDO.—A la una y cuarenta minutos de la tarde emprendieron su regreso a Melilla, en un tren militar, las fuerzas de la segunda bandera del Tercio. A la estación acudieron las autoridades y numerosísimo público, que dió vitory a la República y al Ejército español.

Como se dieran algunos gritos subversivos, los guardias de Asalto se vieron en la necesidad de dar una carga en las inmediaciones de la estación, procediendo a la detención de dos individuos.

**UN SUICIDIO**

MADRID.—En la casa número 19 de la calle de Méndez Pelayo vivía desde hace algún tiempo Blanca de Navarra, de 25 años. Con ella ocupaba el piso un muchacho joven que era novio de Blanca. Ayer por la mañana los dos jóvenes abandonaron la casa y poco después regresó Blanca, que se encerró en su cuarto. Al regresar a la casa poco después de mediodía el novio de la joven, se encontró a ésta muerta en su habitación. Blanca se había disparado un tiro en la cabeza. Del hecho se dió cuenta al Juzgado de guardia que ordenó que el cadáver fuera trasladado al depósito judicial. El joven prestó declaración ante la Policía y ante el Juzgado.

**Concursos de bojos****EN EL "BOLATOKI" DE "TXINGURRI"**

Organizado por la Sociedad "Tranka", tendrá lugar hoy, domingo, un gran concurso de bojos en el "bolatoki" de "Txingurri".

Dará comienzo a las nueve de la mañana, continuando hasta las cinco y media de la tarde.

Las tiradas, que serán individuales, consistirán en lanzar seis veces la bola, siendo válidas cinco y una de prueba.

Los premios a disputarse serán el 50, el 30 y el 20 por ciento.

No dudamos que, como de costumbre, el "bolatoki" de "Txingurri" estará preparado en las mejores condiciones.

Nota.—Caso de mal tiempo será suspendido el concurso, anunciéndose oportunamente la fecha de su celebración.

**SOCIEDAD NOIZ BAÍT**

El día 15 del corriente mes tendrá lugar la reunión preparada y acordada en la última asamblea (retrasada por causas ajenas a la organización), con motivo de la formación de una Federación de los deportes de bolos y toka, deportes tan arraigados en el país.

Es, pues, la Sociedad Noiz Bait quien, deseosa de llegar a un acuerdo entre todos los representantes de estos deportes, así como de propietarios de "bolatokis", se ha encargado de preparar un reglamento para que lo estudien y acudan el día 15, a las diez de la mañana, para ver de dar finalidad a las reuniones celebradas anteriormente.

Esperamos, pues, que dicho día acudan al domicilio social, bar Maritzu, calle del Padre Larroca, todas las representaciones de Sociedades, así como propietarios de "bolatokis", por ser esta reunión interesante para todos.



**¡Qué gusto!...**

El baño de los niños es una delicia después de sentir la caricia suave y sedante del Jabón Richelet. Es un bálsamo para eliminar granos, grietas, sarpullidos, erupciones, irritaciones, y tonifica maravillosamente el cutis con su espuma sedosa y abundante que exhala un delicioso perfume de clavel natural.

95 céntimos nada más cuesta la nueva pastilla económica de prueba. Cómprala, y cuando usted ensaye sus magníficas propiedades, usará en lo sucesivo la pastilla grande de 1,80.

EN  
PERFUMERIAS,  
DROGUERIAS,  
FARMACIAS  
Y BAZARES



**JABON  
RICHÉLET**  
LABORATORIO RICHÉLET  
San Bartolomé, 30 y 32. San Sebastián

**TRES HERIDOS EN UN CHOQUE EN  
TOLOSA**

Anoche, a las nueve y media, chocaron en la curva de la calle Rondilla, de Tolosa, el camión de la matrícula S. S.-2.454, y la camioneta de Alegria de Oriá, matrícula S. S.-4.058, conducida por Alejandro Aguirre Ormazábal.

El conductor del camión resultó ileso, sufriendo heridas tres ocupantes de la camioneta. El conductor Alejandro Aguirre, de diecinueve años, sufrió lesiones en la cadera, de escasa importancia; otro ocupante de la camioneta, llamado Juan Ruiz Ruiz, de diecinueve años, sufrió la fractura de la tibia y peroné, y quedó instalado en la clínica Nuestra Señora de Izaskun, y el tercero de los ocupantes, apellidado Garmendia, de veintinueve años, resultó con gravísimas heridas en distintas partes del cuerpo, quedando hospitalizado en aquella villa.

La camioneta quedó completamente des- trozada.

## CENTROS OFICIALES

**El alcalde de San Sebastián ha decretado la suspensión total de los aumentos de sueldos acordados por las Gestoras intermedias entre las dos actuaciones del Ayuntamiento**

También el alcalde ha firmado el despido de cuarenta y tres obreros dependientes de la Comisión de Obras, que sustituyeron a otros obreros

## AYUNTAMIENTO

Se revoca el acuerdo sobre los aumentos de sueldos aprobados por las Gestoras

Al recibir ayer al mediodía a los informadores el alcalde, señor Sasiain, les manifestó que había decretado la suspensión total de los aumentos de sueldos que fueron acordados por las Gestoras que precedieron a la reposición del actual Ayuntamiento, sin perjuicio de que sean declarados lesivos los acuerdos que fueron tomados al conceder dichos aumentos.

A este fin ha sido nombrada una Comisión especial de Plantillas y Sueldos, encargada de hacer las revisiones de los mismos, ateniéndose a las disponibilidades del presupuesto en vigor.

Según nuestros datos, estos aumentos se elevan en total a unas trescientas mil pesetas.

Los obreros que han :: sido despedidos ::

El lunes, a las cuatro de la tarde, se reunirá la Junta de la Caja de Ahorros Municipal para tratar de asuntos que afectan a la misma.

El mismo día, a las seis de la tarde, celebrará reunión la Junta de las Cantinas escolares.

El alcalde ha firmado el despido de cuarenta y tres obreros dependientes de la Comisión de Obras que fueron admitidos al trabajo con posterioridad a los sucesos de octubre, y mediante el informe de la citada Comisión.

## DIPUTACIÓN

Sin novedad

Como los días anteriores, el presidente de la Gestora provincial, señor Castro Casal, manifestó que carecía de noticias y que estaban esperando el nombramiento de los nuevos gestores que vayan a sustituirlos.

## GOBIERNO CIVIL

Los obreros parados :: de Fuenterrabía ::

El gobernador, señor Artola, dijo que había tenido lugar una reunión en Fuenterrabía para tratar de la situación de los obreros parados, los cuales han elevado un escrito al Ayuntamiento con diversas conclusiones que tienden a resolver el problema del paro en aquella ciudad, existiendo un proyecto encaminado a realizar importantes obras en el puerto, las que se desea comienzan en breve, para lo cual se facilitará cuanto sea posible la tramitación necesaria, a fin de que puedan empezar a trabajar los obreros que en la actualidad se encuentran parados.

Sobre los sucesos de Pamplona

Añadió el gobernador civil que, según le ha comunicado el comandante jefe de la Guardia civil de Guipúzcoa, en los sucesos registrados anteayer en Pamplona las fuerzas de la Guardia civil que intervinieron para evitar los desórdenes no llegaron a disparar sus armas, como se ha dicho en algunos periódicos, pues se limitaron a aconsejar la tranquilidad y a la disolución de los grupos sin ejercer violencia.

Confirmó que existen impactos en la fachada del edificio del "Diario de Navarra", porque, al parecer, se hicieron disparos contra el mismo desde algún balcón, sin que ninguno de dichos disparos los hiciera la Guardia civil, según el informe facilitado por el jefe de dicha fuerza en Pamplona.

La Gestora provincial

Respecto a la sustitución de la Gestora provincial añadió el señor Artola que lleva varios

**"La Perla del Océano"**

HOY, DOS GRANDES FESTIVALES DE DISFRACES

Tarde, de 4½ a 9¼

Noche, de 10½ a 2½ madrugada

TRES ORQUESTAS: "GOOD-STAR", RYTHM BOYS" y "GUK"

Por la noche, concurso de disfraces con un premio de 50 pesetas el mejor traje de época. Grandes regalos. Lanzamiento de globos. Batalla de bolas de nieve. Regalo de muñecas. Sensacional continuación del Carnaval y reproducción de los éxitos de las pasadas fiestas. Entradas .....

Caballero, tarde, 2'50 y noche, 3'00 pesetas

Señoras, " 1'25 " 1'50 "

Abono de diez entradas en las cuatro fiestas de hoy y Mi-Carema, por una o varias personas: Caballero, 22 pesetas. Señora, 11 pesetas

**CONAC VALDESPINO**

(Casa fundada en 1837. JEREZ)  
DEPOSITARIO: GALO OYON - TELÉFONO: 1-09-18



El ya no joven actor cinematográfico Douglas Fairbanks, acompañado de lady Hashley, con quien—según dicen—va a contraer matrimonio



## Santoral

Domingo, 8 de marzo. Santos Juan de Dios, Quintilo y Cirilo.

Lunes, 9. Santos Francisca, Gregorio, Paciano y Catalina de Colonia.

## Vías

De Bilbao pasó con dirección a París la señorita Jovita Romero.

También de la capital de Vizcaya, con la misma dirección, don José Luis Castrillo.

**Quienes han huído a Gibraltar se dan cuenta de que parte del pacto de izquierdas de España, en el Peñón está ya implantado hace años**

GIBRALTAR.—Los acontecimientos políticos acaecidos en España han dado lugar a que algunos políticos y muchos aristócratas españoles hayan tenido ocasión de residir en esta colonia. Si durante su estancia en Gibraltar han querido estudiar la vida de esta población británica, habrán podido comprobar que parte del programa de gobierno que proponen las izquierdas españolas está aquí implantado desde hace muchos años.

Gracias a ello pueden convivir con anarquistas, socialistas y comunistas españoles que desde las ciudades vecinas vienen a ganar su diario sustento. Estos españoles saben que al pasar la frontera entran en una ciudad donde las leyes protegen la libertad de pensamiento y de expresión, y donde el hombre es, en todo momento, un ser respetable, siempre que su actuación no se salga de las leyes y de la consideración hacia los demás.

El nuevo Gobierno español está decidido a que la enseñanza oficial sea la del Estado. En Gibraltar las llamadas escuelas públicas están bajo la dirección de los Hermanos de la Doctrina Cristiana, los cuales reciben del Estado, por la enseñanza que dan, una determinada cantidad.

A estas escuelas públicas pagadas por el Estado, que sufraga todos los gastos de la enseñanza, acuden niños de todas las religiones: católicos, protestantes de las diferentes denominaciones, y judíos. A ninguno de ellos se les exige condición alguna, ni el sometimiento a otras prácticas que no sean las de su credo.

Los niños católicos reciben la enseñanza de su religión y, mientras tanto, los de las otras religiones estudian otras asignaturas del programa escolar.

Además de estas escuelas hay en Gibraltar las llamadas escuelas miniarias, en las cuales los maestros son funcionarios del Estado. Estas escuelas están principalmente dedicadas a los hijos de los militares y marinos, aunque se admiten también los hijos de los funcionarios públicos en servicio activo, y de todos aquellos personas que lo soliciten. En estas escuelas no reciben los alumnos ninguna enseñanza religiosa. Sin embargo, con el fin de que los alumnos no dejen de aprender los principios y dogmas de sus religiones respectivas, se ha llegado a un arreglo especial, merced al cual un día por semana los niños católicos se reúnen con un sacerdote, los protestantes con un pastor, y los judíos con un rabí, quienes se encargan de enseñarles sus respectivas religiones. Es costumbre que los propios maestros son los que se ocupan de saber si sus alumnos han asistido a las clases de religión, no para obligarlos a asistir a ellas, sino para determinar las causas que han motivo la ausencia. Si un padre desea que su hijo no reciba enseñanza religiosa, la responsabilidad recaerá sobre él, y no sobre el maestro que tiene la obligación de cuidar que sus alumnos cumplan con las obligaciones religiosas.

En cuanto a las iglesias de esta ciudad, la casi totalidad son propiedad del Estado, y la conservación de las que no corren por su cuenta es obligación de los diversos credos a que están destinadas. Así las iglesias católicas que son propiedad del Estado reciben una subvención anual para su cuidado; pero cuando es preciso hacer obras en ellas ha de recogerse el dinero por suscripciones públicas, pues el Gobierno permite el uso del edificio solamente. La catedral anglicana, lo mismo que las iglesias católicas, percibe una subvención igual. En la partida de los presupuestos de la colonia, en la que constan dichas cantidades, se dice que éstas "se dan por los servicios que dichas iglesias prestan a los funcionarios del Gobierno". Es decir, que el Gobierno no concede esas subvenciones para que la población católica o protestante de la colonia tenga sus cultos respectivos, sino por los servicios que prestan a los funcionarios del Estado.

Existen otros templos, como el metodista y el wesleyano; pero éstos no perciben ni un céntimo del Gobierno, y todos sus gastos han de sufragarlos sus fieles. (United Press).

## Se precisa socio

aportando cinco mil pesetas para ampliación de negocio de gran rendimiento en Navarra, Vizcaya y Guipúzcoa, administrado por el mismo aportador, con asignación de sueldo y comisión en los ingresos. Dirigirse por escrito: Sánchez, Agencia San Julián, calle Camino, San Sebastián.

## Letras de luto

En la iglesia parroquial de Santa María se celebraron, a las diez de la mañana de ayer, los funerales por el alma de doña Elvira Castañeda de Correcher.

Al acto religioso asistieron numerosas amistades de la familia doliente, a la que reiteramos nuestra condolencia, muy especialmente a nuestro muy querido amigo don José Correcher Aristizábal.

—En la parroquia del Buen Pastor celebraron ayer, a las diez de la mañana, los funerales por el alma de don Hermenegildo Gil y Checa, con asistencia de numerosas personas. Seguidamente, y con numeroso acompañamiento, fué conducido el cadáver a su última morada en el cementerio de Polloe.

A todos sus deudos reiteramos nuestro pésame.

Misa de réquiem.—Con motivo de cumplirse mañana, lunes, el cuarto aniversario de doña Petra Latast Altamira (viuda de Eceiza), se celebrará una misa cantada a las ocho y media, en la parroquia de San Vicente.

## Una fiesta

**El orfeón de la Sociedad "Gaztelupe"**

Anoche, la popular y veterana Sociedad koshkera "Gaztelupe", para la presentación de su Orfeón en los locales de la Sociedad, celebró una animada fiesta que tuvo extraordinario éxito.

En primer lugar hubo un banquete al que asistieron sesenta y tres comensales, entre los que se encontraba el veterano profesor de música don César Figueredo.

Después de la cena el Orfeón de "Gaztelupe" dio un gran concierto, ejecutando con primor varias obras, la mayor parte de ellas de música vasca.

La masa coral fué ovacionada calurosamente y felicitada, especialmente por el señor Figueredo.

A la una de la madrugada continuaba animada la fiesta en "Gaztelupe".

## CINE SONORO

Tarde, a las 5 y 7 y cuarto  
Noche: A las 10'30

Acontecimiento único

**GRETA GARBO**

— y —  
**FREDERICH MARCH**

con Maureen O'Sullivan y Freddie Bartholomew en el mejor "film" del año

**Ana Karenina**

PREMIADO CON LA COPIA DE ORO EN LA EXPOSICIÓN DE VENECIA

**VICTORIA EUGENIA**

Para la impresión de este Diario empleamos tipos LENCINA





## MISCELANEA FUTBOLISTICA

## Hoy en Atocha, el potente Baracaldo será rival del Donostia

**Es posible que el Madrid no vaya a Méjico. - García de la Puerta se rectifica. - Zabalo, lesionado**  
**Hoy juegan el Roca y el Euzkalduna. - Parece que el Athlétic madrileño podrá alinear hoy**  
**en San Mamés a los argentinos Cuello y Juárez**

## HOY, EN ATOCHA

El gran encuentro Donostia-Baracaldo. Este magnífico partido entre vizcainos y guipuzcoanos estamos seguros que llevará gran número de aficionados a nuestro campo de Atocha, puesto que los encuentros en que los Clubs contendientes ponen entusiasmo y buen juego, son los preferidos por los hinchas del deporte del balón.

Los que conozcan el juego de «ráfagas» del Baracaldo, no desperdiciarán la ocasión de presenciar este encuentro, puesto que viendo jugar al equipo vizcaíno, es forzoso recordar la ya casi olvidada «furia española» de los tiempos heroicos del fútbol hispano.

Como quiera que nuestro once local tampoco carece de su bien administrada dosis de «furia», el partido de esta tarde puede catalogarse entre los recomendados para «curar» las afecciones cardíacas.

Los dos equipos se encuentran perfectamente preparados y con todos sus titulares en plena forma, por lo que la lucha será muy igualada y competida, requisitos indispensables para que resulte interesante y para que la emoción no decaiga un solo instante durante toda la tarde.

Podemos pronosticar que el campo de Atocha se verá concurredísimo, teniendo en cuenta la importancia del partido anunciado y los precios reducidos que se han puesto para presenciarlo.

El partido dará comienzo a las tres y media de la tarde y será arbitrado por el colegiado guipuzcoano señor Jáuregui.

La alineación de los equipos será la siguiente:

**Donostia.**—Rojo; Arana, Izagay, Unzueta, Daguerresar, Mata; Epi, Cholín, Lacalle, Juaristi, Ortega.

**Baracaldo.**—Antolín; Pablito, Rey; Egúiza, Pisón, Prats; Félix, Aroma, Cachelo, Zárraga, Larrazábal.

Se advierte a los señores socios, que los que no tengan el recibo del corriente mes, no podrán entrar en el campo. Como de costumbre, el cobrador de la Sociedad estará en la puerta del lado de la cajeta de jugadores. Los socios que tengan el recibo de este mes, podrán entrar indistintamente por las dos puertas de preferencia.

## HOY, EN GAL

**Roca-Euzkalduna, en partido eliminatoria Copa Amateur**

Esta tarde, a las tres y media, sobre el verde césped del Stadium Gal, ventilarán la eliminatoria de la Copa Amateur los dos equipos finalistas del año pasado.

Los renterianos se hallan disgustados por la forma en que se ha redactado la anterior crónica aparecida en este diario, pero modestamente debemos decir que se trata de la verdad. Porque si no hubieran lesionado al portero, ¿hubieran conseguido igualar los renterianos?

No; y no, pero por eso no vamos a perder los estribos.

El partido será arbitrado por el excelente colegiado señor Tejada, siendo los precios los de costumbre.

**EL JUGADOR MENDARO SERÁ DECLARADO EN REBELDIA**

Parece ser que el jugador del Athlétic madrileño Mendaro va a ser declarado en rebeldía, ya que se le ha citado para acudir a entrenamientos, y no ha hecho caso al requerimiento. Se había marchado a su pueblo, Torrelavega, sin haber pedido permiso a la Directiva del club rojiblanco.

**LOS MEJICANOS ACUDIRÁN AL TORNEO OLÍMPICO DE FUTBOL**

La Federación Mejicana de Fútbol ha decidido enviar un equipo a los Juegos Olímpicos de Berlín, a pesar de la oposición de los clubs, que no querían separarse de sus mejores jugadores con motivo de los próximos partidos con un equipo de Madrid.

En vista de la decisión adoptada por dicha Federación se supone que los jugadores madrileños suspenderán el viaje.

**EL INDEPENDIENTE, DE ROSARIO, ES EL CAMPEÓN ARGENTINO**

**BUEÑOS AIRES.**—Ha terminado la competición nocturna de fútbol, en la que intervinieron los clubs más importantes de Rosario y Montevideo. Se clasificó campeón el equipo Independiente.

**TODAVÍA CON GARCÍA DE LA PUERTA**

El jugador García de la Puerta ha dirigido desde Madrid una carta al «Murcia» suplicando su perdón por su fuga. Acepta las sanciones que se le impongan y no quiere cobrar, a fin de que los aficionados vean que su conducta es diferente. Parece que la Directiva ya a perdonarle. Únicamente telén. Clasificación federal, Cataluña.

el entrenador Castro afirma que si se admite al jugador él se marcharía por no poder consentir estos casos de indisciplina, tan frecuentes en este jugador.

**ZABALO, LESIONADO**

El jugador Zabalo sufre una importante lesión en una rodilla, que le obligará a guardar un reposo de quince días.

**LA JORNADA LIGUERA DE HOY**

Hoy, domingo, se jugarán los partidos del campeonato de la Liga que se indican a continuación:

**Primerá división**

Athlétic de Bilbao-Athlétic de Madrid. F. C. Barcelona-Racing de Santander. Betis Balompé-C. D. Español. Hércules F. C.-Oviedo F. C. Madrid F. C.-Sevilla F. C. C. A. Osasuna-Valencia F. C.

**Segunda división**

Murcia F. C.-Jerez F. C. Club Celta-Gerona F. C. Zaragoza D.-Arenas Club. Para esta tarde: Zaragoza D.-Jerez F. C.

**ES MUY PROBABLE QUE CUELLO Y JUÁREZ PUEDAN JUGAR HOY EN SAN MAMES**

**SAN MAMES**

La Federación Argentina de Fútbol, como dijimos días atrás, negó a la Española el permiso que ésta había pedido para que el Athlétic de Madrid alineara a los backs Cuello y Juárez, del River Plate. Se basaba en que si bien los contratos habían terminado, la retención continuaba a consecuencia de castigos impuestos. Y la pareja del River no pudo actuar contra el Osasuna, como se esperaba.

Sin embargo, el Athlétic no ha abandonado el propósito de que este temporad jueguen los jugadores argentinos, y para ello, antes de presentar el recurso a la F. I. F. A.—que está redactado, pero no entregado—, ha decidido apurar la vía amistosa. Y por ésta, según se nos dice, va a solucionar rápidamente el asunto.

El River Plate pone inconvenientes y obstáculos porque la ausencia de sus equipos le ha causado notable descenso en su clasificación. No quiere que se lleven sus hombres tan fácilmente. Pero el Athlétic comprende que ganará el pleito, y Urzáziz afirma que acaso el domingo próximo Cuello y Juárez actúen en San Mamés contra los bilbaínos. Todo depende de un cablegrama que se espera, como remate de estas negociaciones amistosas, que con toda urgencia ha entablado el Athlétic.

Caso de que el acuerdo no se lograra, el Athlétic recurriría a la F. I. F. A., a fin de que, al menos, se aclare el tiempo que Cuello y Juárez están castigados, cosa que no se dice por la Federación Argentina.

Pero la impresión dominante en el Athlétic es ésta: hoy, domingo, irán a San Mamés los argentinos. ¿De qué jugarán? Eso ya no lo relata Urzáziz, pero nada tendrá de extraño que Cuello forme en la defensa y Juárez en el ataque. En un interior...

**EL EQUIPO NACIONAL FRANCES SE ENTREN... Y PIERDE**

La selección francesa de fútbol se ha enfrentado contra la selección de la Armada. El partido era de entrenamiento y tuvo lugar en el Estadio de Colombe. Venció la representación de la Armada por 3 tantos a dos.

**Pedestrismo**

**"PALMARES" DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA**

1. Madrid, 6 febrero de 1916. Campeón individual, Pedro Prat (catalán). Clasificación federal, Cataluña.

2. Madrid, 11 febrero de 1917. Campeón individual, Pedro Prat (catalán). Clasificación federal, Cataluña.

3. Barcelona, 2 de marzo de 1918. Campeón individual, Víctor Erausquín (guipuzcoano). Clasificación federal, Guipúzcoa.

4. San Sebastián, 23 de febrero de 1919. Campeón individual, Julio Domínguez (castellano). Clasificación federal, Guipúzcoa.

5. Bilbao, 28 de marzo de 1920. Campeón individual, Julio Domínguez (castellano). Clasificación federal, Vizcaya.

6. Santander, 27 de marzo de 1921. Campeón individual, José Andía (guipuzcoano). Clasificación federal, Guipúzcoa.

7. Alicante, 5 de marzo de 1922. Campeón individual, Miguel Peña (guipuzcoano). Clasificación federal, Guipúzcoa.

8. San Sebastián, 29 de abril de 1923. Campeón individual, Amador Palma (vizcaíno). Clasificación federal, Guipúzcoa.

9. Madrid, 24 de febrero de 1924. Campeón individual, José Andía (guipuzcoano). Clasificación federal, Cataluña.

10. Barcelona, 22 de febrero de 1925. Campeón individual, Amador Palma (vizcaíno). Clasificación federal, Cataluña.

11. San Sebastián, 28 de febrero de 1926. Campeón individual, Miguel Palau (catalán). Clasificación federal, Vizcaya.

12. Valencia, 27 de febrero de 1927. Campeón individual, Amador Palma (vizcaíno). Clasificación federal, Vizcaya.

13. San Sebastián, 25 de marzo de 1928. Campeón individual, Arturo Peña (vizcaíno). Clasificación federal, Cataluña.

14. Gijón, 24 de febrero de 1929. Campeón individual, Jesús Oyarbide (vizcaíno). Clasificación federal, Vizcaya.

15. Vigo, 23 de febrero de 1930. Campeón individual, Juan Ramos (castellano). Clasificación federal, Vizcaya.

16. Barcelona, 8 de febrero de 1931. Campeón individual, Arturo Peña (vizcaíno). Clasificación federal, Cataluña.

17. San Sebastián, 28 de febrero de 1932. Campeón individual, Miguel Gialceta (guipuzcoano). Clasificación federal, Guipúzcoa.

18. Barcelona, 12 de marzo de 1933. Campeón individual, Manuel Andréu (catalán). Clasificación federal, Cataluña.

19. San Sebastián, 4 de marzo de 1934. Campeón individual, Jerónimo Joan (catalán). Clasificación federal, Cataluña.

20. San Sebastián, 3 de marzo de 1935. Campeón individual, Jerónimo Joan (catalán). Clasificación federal, Cataluña.

**EL EQUIPO DE CATALUÑA**

El equipo inscrito por Cataluña está formado por los siguientes corredores: Jerónimo Joan, Mur, Camí, Borrás, Miró, Esmandí, Bondía, Ramonache, Mir, J. Andréu, Sánchez y Solé. Con carácter independiente participarán Martí y Millares.

**HOY SE CORRE LA PRIMERA PRUEBA INFANTIL "F. C. D. O."**

Hay gran entusiasmo entre los jóvenes para participar en esta prueba que organiza para hoy la Federación Cultural Deportiva Obrera.

La prueba tendrá lugar a las diez de la mañana, sobre el recorrido ya anunciado de 3.000 metros. La salida tendrá lugar en la plaza de Usandizaga, en el barrio de Gros.

Se han inscrito 72 jóvenes corredores, pertenecientes a los clubs y escuelas siguientes: Club Cultural Deportivo de Gros, C. D. Atelerrieta, Unión Cultural D. del Antiguo, escuelas de Amara, Racing del Este, y varios independientes.

Se han conseguido reunir unos 20 premios, donados por entusiastas deportistas.

Se previene a todos los corredores y delegados que el vestuario estará instalado en el Club Cultural Deportivo de Gros (Usandizaga, 14, bajo), y que deberán hallarse en él a las nueve de la mañana para recoger los dorsales y recibir las instrucciones necesarias.

El Jurado de la prueba estará integrado por el Comité Regional de Guipúzcoa de la F. C. D. O.

El reparto de premios se efectuará el próximo martes, a las ocho de la noche, en el local de la F. C. D. O., Usandizaga, número 14, bajo.

**Compañía de los Caminos de Hierro del Norte de España**

Servicio diario de "AUTOCAR PULLMAN" entre Madrid-Burgos-Vitoria y San Sebastián y pueblos intermedios, por "ONTINEN TAL AUTO, S. A.

**Ciclismo**

HOY, EN OÑATE, SE CELEBRA LA SEGUNDA SUBIDA A ARANZAZU.—ENORME EXPECTACIÓN

Hoy, domingo, y sobre la serpenteada carretera que desde Oñate se dirige al Santuario de Aránzazu, se ventila la segunda edición de la prueba ciclista que con tan magnífico acierto fué establecida el año pasado.

Por fin ha llegado el ansiado día, y para cuando estas líneas vean la luz, habrá comenzado ya la peregrinación de la gente, y el movimiento de vehículos hacia los lugares del recorrido de la carrera, ávida de presenciar la emocionante lucha que nos van a deparar los "gigantes" de la montaña sobre sus máquinas de acero.

Oñate será hoy, a no dudar, un hervidero de público, pues tal es la expectación reinante en toda la provincia.

La lista de inscripción se ha cerrado con un magnífico lote de participantes, y los organizadores pueden estar satisfechos del éxito obtenido a este respecto.

En liza, casi todos los mejores escaladores nacionales. El vizcaíno Federico Ezquerri, "recordman" del Galibier; Fermín Trueba, el extraordinario "grimpeur"; Leturiaga, la revelación de este año; Manuel Trueba, el brillante vencedor de la Subida a Santo Domingo 1935, o sea cuatro "ases" que han de entablar entre sí dura batalla a través de las interminables pendientes de Aránzazu; pero también tendrán que tener en cuenta a los Idigorás, Pelayo, Ayerdi, Larrinaga, Cano, etc., más modestos si se quiere, pero que vienen a pegar fuerte y con ganas de ocasión algún disgusto.

¿Quién será el "palmaré" de la segunda Subida a Aránzazu...?

No seremos nosotros quienes nos atrevemos a vaticinar. Allá cada cual con su opinión. Que gane el mejor..., y pronto saldremos de dudas. Pero lo que sí podemos afirmar es que nos hallamos ante una prueba ciclista en cuesta con unas perspectivas magníficas en cuanto a calidad y número de participantes.

A continuación publicamos la lista de inscritos:

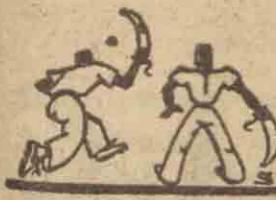
- Vicente Trueba (vencedor de la primera Subida). No participará, por hacerlo en el Mont Faron.
- Claudio Leturiaga.
- Gregorio Idigorás.
- Ramón Igartua.
- Hilario Arana.
- Anastasio Ayerdi.
- Francisco Goenaga.
- Julián Larrinaga.
- Félix Gogénola.
- Manuel Pelayo.
- Federico Ezquerri.
- Jesús Dérmit.
- Vicente Biain.
- Zacarías Herbosa.
- José Cano.
- Ramón Cruz.
- Pedro Rezola.
- Manuel Trueba.
- Fermín Trueba.
- Juan Vázquez.
- Laureano Almazán.
- Fernando Errandonea.
- Enrique Torres.
- X. X.
- Miguel Vallejo.

**Advertencias al público**

Una vez más insistimos al público que vaya a presenciar la carrera, que guarde en todo momento el orden más completo, atendiendo a las indicaciones de los jurados de ruta. De su deportividad depende en sumo grado el éxito de la II Subida a Aránzazu.

A los automovilistas, que suban a buena hora, y bastante antes de los corredores, si no les gusta hacer después alpinismo. Estará rigurosamente prohibido que circulen coches, fuera de los que destaque la Comisión entre el vehículo abre-carreras y el de cierre, que irá detrás del último corredor.

<div data-bbox="734 714 969 734" data-label="Text



# EL DEPORTE VASCO

Ayer, en el Moderno

EL DEBUTANTE RODRIGUEZ FUE LA REVELACION DE LA JORNADA DE AYER. Apacible y fructífera para la "catedra" fué la jornada pelotística celebrada la tarde de ayer en el frontón cubierto del paseo de Atocha, donde se reunió buen número de aficionados para presenciar los encuentros.

En el primer partido de la tarde contendían Escudero y Amenábar I, colorados, sacando del cuadro doce, contra Mina II y Lesaca, azules, que iniciaban la jugada del once y medio. Las apuestas iniciales se hicieron a la par; no hubo predilección.

Hubo igualadas, con dominio alterno, en los tantos 5, 6, 10 y 21. Ya no hubo más igualadas ni más lucha, porque Escudero y Amenábar salieron definitivamente por delante para apuntarse el tanto 45, término de la pelea, cuando Mina y Lesaca tenían apuntado el simbólico 133...!

Luego, también a remonte, contendieron Alberdi y Michelena, rojos, contra Rodríguez e Idiazaábal, azules, sacando del once y medio los delanteros.

La "catedra" mostró preferencia por Alberdi y Michelena, dando el dinero en proporción de 40 a 32. No tuvo acierto la "catedra" en la elección, ya que el debutante Rodríguez y su compañero Idiazaábal tomaron la delantera a partir del tanto 9, que fué la última igualada registrada y ganaron el partido con notoria facilidad, pues cuando Alberdi y Michelena, los primitivos favoritos, se apuntaban sólo 129 tantos, el debutante Rodríguez e Idiazaábal daban fin a los 40 a los que estaba concertado el encuentro.

Muy bien jugaron los vencedores, sobre todo el debutante, en el que vemos madera de pelotari. ¡Adelante, joven!

Sustarra y Amenábar II (rojos) jugaron el último partido de la tarde contra Gorospe y Lecuona (azules), con saque del once y medio los delanteros.

También este partido fué por la vía rápida. Sustarra y Amenábar, que eran los menospreciados de la "catedra", se pusieron en cabeza desde el comienzo del encuentro, y en cabeza siguieron hasta dar término a los treinta tantos a los que iba el partido, sin que se desamparado de sus huestes cuando lo vencieron...

Así terminó la jornada pelotística de la tarde de ayer en el frontón Moderno, sin otra cosa digna de mención. Si algo hubo de sobresaliente tenemos que achacárselo al joven Rodríguez, que tuvo un debut afortunado.

Y hasta la tarde, querido lector, que de nuevo nos veremos en el coliseo pelotístico para presenciar el interesante partido a mano entre cuatro manistas de relieve destacado, como son Echániz II y Altuna-Echave V y Aramburu. ¡Vaya partidito!

## Frontón Beolibar de Tolosa

Domingo, 8 de marzo

A las cuatro menos cuarto de la tarde. Acontecimiento pelotístico CHIQUITO DE IRAETA Y MONDRAGONES contra

PERU y ARTAZO Segundo partido: LETE y CHARA contra OLASCOAGA y ATANO II

## FRONTON ASTELENA / Eibar

GRANDES Y EMOCIONANTES PARTIDOS DE PELOTA A MANO

HOY, DOMINGO

A las tres y media de la tarde

RUBIO y CHAPASTA contra

ZABAleta y Urcelay

Echáide y Lazcano contra

Chicuri e Irureta I

Sillas, 4'00; grada, 1'75; galería, 1'00

## Frontón Moderno

TELEFONO 10-307

Hoy, domingo, a las cuatro menos cuarto de la tarde, grandioso acontecimiento manista

ECHANIZ II y ALTUNA

contra

ECHAVE V y ARAMBURU

Y DOS SOBERBIOS ENCUENTROS A REMONTE

SILLAS, 2 pesetas

GALERIA, 0,70

## - ESTADISTICA CURIOSA -

Siguiendo nuestra costumbre establecida, vamos a dar cuenta a nuestros lectores del resultado de nuestra labor estadística del finado mes de febrero, con el resultado de los partidos jugados, ganados y perdidos por el cuadro de jóvenes pelotaris que integran el cuadro del frontón Moderno, y otros detalles de interés referentes a los mismos.

Durante el pasado mes se jugaron en la cancha del coliseo pelotístico del antiguo paese de Atocha, 89 partidos, de los cuales fueron 84 a la modalidad de remonte, y cinco a la especialidad de mano, tomando parte en los mismos 50 pelotaris: 35 de remonte y 15 de mano. De estos 89 partidos jugados, 39 fueron ganados por las parejas que lucian faja colorada, y 50 por las que ostentaban distintivo azul.

Los señores catedráticos fueron favorecidos este mes en 52 partidos, que transcurrieron apacibles y sin sobresaltos de ningún género; en contra tuvieron 37, entre los que hubo siete de vuelta, y de éstos cinco partidos fueron de máxima emoción por haberse registrado la fatídica igualada en el penúltimo tanto de la contienda, que tanto halaga a los bajistas y tan mal rato hace pasar a los catedráticos. Para el simple espectador, de los 89 partidos jugados cuarenta fueron de su agrado, ya que en su transcurso hubo lucha encarnada, jugadas meritarias y juego de calidad, y 49 transcurrieron sin pena ni gloria por la pobre lucha que en los mismos hubo; es decir, por la deficiente labor de algunos de los contendientes, que tuvieron el santo de espaldas.

Sin registrarse igualadas en su curso, anotamos siete partidos, y, como es natural, sin emoción alguna, por la escasa lucha que en los mismos hubo, ya que varios de los contendientes no prestaron la necesaria ayuda a sus compañeros. Algo así como un jefe que se ve desamparado de sus huestes cuando lo ven vencido...

	J.	G.	P.
<b>REMONTE</b>			
<i>Delanteros:</i>			
Aramburu .....	3	0	3
Larrañaga .....	8	3	5
Mondragón .....	15	11	4
Larramendi .....	3	1	2
Escudero .....	13	5	8
Mina II .....	14	9	5
Alberdi .....	7	3	4
Eguiguren .....	13	9	4
Irún .....	12	6	6
Gamborena .....	9	4	5
Gorospe .....	10	2	8
Salsamendi .....	9	5	4
Aranzo III .....	12	7	5
Illarramendi .....	7	3	4
Echave II .....	6	4	2
Uzeudun .....	9	3	6
Sustarra .....	9	4	3
Oteiza .....	2	1	1
Sarasqueta .....	1	0	1
<i>Zagueros:</i>			
Arruabarrena .....	10	5	5
San Martín .....	11	9	2
Vergara .....	2	0	2
Lesaca .....	16	6	10
Amenábar I .....	10	5	5
Machín .....	13	9	4
Idiazaábal .....	12	4	8
Michelena .....	14	5	9
Echave I .....	9	6	3
Uranga .....	5	2	3
Vicente .....	8	4	4
Amenábar II .....	10	6	4
Irure .....	11	4	7
Errasti .....	8	5	3
Lecuona .....	10	5	5
Campos .....	10	4	6
<i>MANO</i>			
Kirru .....	1	1	0
Atano VII .....	1	0	1
Irureta II .....	2	2	0
Peru .....	2	0	0
Echániz II .....	2	2	0
Echave V .....	2	0	2
Mondragón .....	1	0	1
Chiquito de Mallavia .....	1	1	0
Altuna .....	1	1	0
Aramburu .....	1	0	4
Artazo .....	1	1	0
Atano IV .....	1	0	1
Lazcano .....	1	0	1
Atano II .....	1	1	0
Chiquito de Durango .....	1	0	1

Para satisfacción de los interesados diremos que en esta estadística no aparecen los partidos suspendidos ni los jugados en otros frontones de la provincia.

Este mes tenemos el honor de adjudicar el preciado galardón de las victorias al arrogante zaguero navarro San Martín, que jugó dos partidos, ganó nueve y sólo perdió dos. Felicitamos al mochte navarro por el merecido galardón cosechado, que es prueba evidente de los adelantos que ha hecho en su difícil profesión. El segundo lugar lo ocupa Mondragón, el fornido mozo de la laboriosa villa cerrajera, que jugó 15 partidos, venció en once y sólo perdió cuatro. Vaya también nuestro parabién al arrogante manzana, ya que el portavoz le sonríe en su profesión. El tercer puesto corre a cargo de Machín y Eguiguren, que jugaron trece partidos cada uno, ganaron nueve y perdieron los cuatro restantes. También les felicitamos para que sigan la senda emprendida. En último término colocamos a Mina II, con catorce jugados, nueve ganados y cinco perdidos. Reciba también nuestra felicitación al joven y notable delantero, que lleva camino de llegar a la cúspide en la profesión que practica.

El record de los partidos lo ostenta este mes el modesto delantero Gorospe, que jugó diez partidos, ganó dos y perdió los ocho restantes. Hay que emendarse, muchacho, que por ese camino no se llega al lugar deseado. El segundo puesto lo ocupa el pundonoroso zaguero Lesaca, que dirimió diecisésis peleas, venció en seis y fué vencido en las diez restantes. A por el desquite, pues, buen hombre, que redaños para ello no te faltan. En tercer lugar tenemos a Michelena, el modesto zaguero, que jugó catorce partidos, ganó cinco y perdió los nueve restantes. A ver, chiquitín, si cambiamos de rumbo para que podamos decir lo contrario en nuestra próxima estadística. En último lugar colocamos a Escudero, el notable delantero, con trece jugados, cinco ganados y ocho perdidos. Hay que cambiar de criterio, joven, que los tiempos que corremos llevan otros derroteros.

En la especialidad de mano poco podemos decir referente a victorias por ser escaso el número de partidos jugados. En cambio, si podemos decir algo sobre derrotas, pues hubo dos honorables a cargo de Echave V y Chiquito de Durango, que no pasaron de diez tantos cuando sus rivales daban fin a los 22 a que iba el partido. Otra derrota también de tronco corre a cargo de Atano IV y Echave V, que no pasaron de 43 para los 22 estipulados.

Las derrotas más meritorias fueron éstas: Aramburu y Amenábar no pasaron de 29 cuando sus rivales daban fin a los 45 a los que estaba concertado el partido; Alberdi y Idiazaábal quedaron en 25 para 45. Gorospe y Michelena no pasaron de 20 para 40; Irún e Idiazaábal, en 29 a 40; Escudero y Arruabarrena, en partido de mano a mano, por dos tantos para 40; y Larrañaga venció a Arruabarrena, también en partido de mano a mano, por 22 tantos para los 40 a que estaba concertada la pelea. Hubo otras derrotas también honorables que no mencionamos por no superar a las ya indicadas.

Esto fué todo lo que pasó y vimos el festejo mes de febrero en el frontón Moderno.

Y ahora, a esperar a lo que nos depare el mes en curso, que será fructífero en acontecimientos manistas.—PEPETE.

**VISNU**  
PARA EL CUTIS  
TONOS: Blanco Rache Rosado Moreno Bronceado y Ocre

## En el Frontón Urumea

ARBELOA e IRIGOYEN II, SOLAVERRI y SALAVERRIA HICIERON UN BUEN PARTIDO

Un buen partido jugaron ayer tarde Solaverri y Salaverria I, rojos, Arbeloa y Bernardo Irigoien, azules, con saques del once y medio y medio del once los respectivos delanteros.

El juego que ambas parejas desarrollaron fué considerablemente magnífico, aun cuando en el dentro haya sido destacado sobre el de Solaverri el realizado por el codicioso Arbeloa, delantero peligrosísimo por sus entradas de "aire" desconcertantes en días de aciertos como el de ayer. Su compañero Irigoien segundo, mejorando de juego de sus últimas actuaciones, también rayó a la buena altura que innegablemente estuvo Miguel Salaverria, jugando ambos con elasticidad de buen remonte y un entusiasmo poco igualado con el de muchos de los jóvenes que debieran tener por sus mismas aspiraciones.

Dentro de tal competición fueron muchas las igualadas que se registraron, la última a 32, de la cual se impuso la pareja Arbeloa-Irigoyen, llegando a los 45 tantos cuando Solaverri y Salaverria tenían 40, diferencia que, aunque pequeña, se debió a los constantes fallos de Solaverri, que fué el más irregular de los cuatro.

En el segundo partido tuvo ocasión de volver a lucir sus facultades el pujante zaguero Múgica II, siendo verdaderamente merecedor de los constantes aplausos que el público le tributó por sus actividades, tanto en la realización de sus coletazos saques como en la dominación que constantemente tuvo en el peleote para vencer, acompañado de Cildoz, a la pareja Arrechea-Bengoechea. Estos quedaron en 34 tantos para los 45.

## SASKI - NASKI PELOTAZALE

Jesús Abrego, se ha vengado cumplidamente de la derrota que el domingo pasado le ocurrió en la ocasión de Arce e Iturain. Ha vuelto a medirse con los dos destacados pelotaris, esta vez en compañía de Erritzu.

Y por cierto no ha podido ser más completa la victoria del "fenómeno". Dejó a sus adversarios en 32 para 40.

Por la distancia a que se jugó el encuentro, comprendemos que los deseos de los pelotaris han obtenido satisfacción. Después del durísimo partido que jugaron el domingo pasado, manifestaron interés por que en lo sucesivo los encuentros se jueguen a 40 tantos y con pelota más viva.

Abrego vuelve. Será dentro de pocos días el "as" único, indiscutible, que aquí conocemos.

¡Aunque en Madrid también parecen conocerle!

A muchos asiduos a los frontones de la ciudad les parecerá que en San Sebastián no han quedado "ases". Y se equivocan. Porque si bien los que se fueron a Madrid son los que gozan de los privilegios que la afición concede a los que descuellan, aquí también han quedado algunos que pueden muy bien hacernos olvidar a los que se fueron.

Por ejemplo, tenemos a un Goicoechea, pelesteri de la última "hornada", que es de lo más espectacular que pisa cancha. Junto a Goicoechea se encuentran otros jugadores que, como Goicoechea, también tienen la virtud de entusiasmar a los que presencian sus hazañas.

Entre estos jóvenes elementos y los veteranos que continúan en San Sebastián, se ha completado un cuadro muy apañadito que estamos seguros que nos depararán tardes plenas de emoción y belleza.

Hoy intervienen pelotaris de la categoría de los citados. Se ha preparado un programa que el lector comprenderá lo atractivo que es. In-

# PELOTA

tervienen Mina y Aramburu contra Salaverria segundo y Goicoechea.

Y en segundo lugar Arano II y Múgica segundo contra Izaguirre III y Marich.

Canela en rama, ¿verdad?

¡Pues al Urumea!

Sabino Fernández ha muerto. El que fué hace algún tiempo gerente del Jai-Alai de Madrid ha dejado de existir. Gran deportista, amante indiscutible del deporte de la pelota, se hizo querer por cuantos le trataron. La triste nueva ha de ser acogida con gran sentimiento. Porque Sabino supo ser siempre un buen compañero y un excelente camarada.

Deseante en paz el buen amigo e intachable caballero.

Se habla de que va a ser mucho partido para el Chiquito de Iraeta contender contra Peru y Artazo. Aunque detrás tenga un zaguero de la categoría de Mondragonés.

Y también pensamos nosotros tal cosa. Porque Peru y Artazo, además de ser una pareja de primera categoría, son dos pelotaris que se compenetran a la perfección.

... Pero, no. No creemos que nos equivocamos.

¡Aunque se moleste Arraiza!

El bonito programa manista preparado para hoy, domingo, en el frontón Moderno ha causado excelente efecto entre los muchos aficionados al juego de pelota a mano, ya que se trata de un partido en el que se ventila la supremacía de dos delanteros y la valía de dos excelentes zagueros.

El partido está formado así: Echave V y Altuna, contra Echániz II y Aramburu. Una bonita combinación que arrastrará al coliseo pelotístico del paseo de Atocha un gran número de aficionados ávidos de admirar las emociones y bellezas que el varonil deporte da la pelota encierra.

Además de lo que dejamos dicho, tenemos que añadir que este partido tiene gran interés para los encartados, pues como todos sabemos Echave y Echániz son dos jóvenes pelotaris que aspiran a colocarse en primera fila y para conseguirlo saldrán dispuestos el domingo a demostrar que su pretensión es justa, y nada mejor que en esta ocasión, pues el que salga vencedor en este partido será el que, seguramente, ocupe el lugar deseado.

También entre los zagueros hay un poquito de "miga", pues todos sabemos que Altuna es un zaguero de los que no se dejan "pisar" por ningún otro rival por muy encumbrado que esté, y si a esto agregamos que el bravo Aramburu es un pelotari que tiene más amor a la profesión que práctica que muchos de los que alardean de ello, aquí está la incógnita de que el partido se desarrolle en una lucha brava y titánica entre estos cuatro artistas de la pelota a la especialidad de mano.

Nuestro querido amigo y compañero "Don Verdades" nos deja. Mejor dirímos que su brillante pluma, que tanto ha laborado en pro de la causa deportiva, se reintegra a otras esferas que por causas ajenas a la voluntad de su dueño fueron abandonadas.

Hace algún tiempo en un grupo de aficionados "pelotazales", entre los que se encontraban algunos pelotaris, se insinuó la idea de dedicar un homenaje a "Don Verdades", ya que sus campañas por realizar este bello deporte han sido lo elocuentemente necesarias como el tan decaído deporte vasco necesitaba. La cosa no pasó de idea. Pero es ahora cuando a nosotros se nos ocurre que es este el momento más señalado para llevar a cabo la idea.

Si los que giran en torno de nuestro deporte tienen alguna estimación por quien tanto hizo por destacarlo, tienen ahora la ocasión de demostrarlo. Nosotros, al estrechar cordialmente la mano del compañero, nos ponemos a la disposición de los organizadores y ofrecemos nuestra colaboración por que tal "idea" se convierta en realidad.

¡A ver quién se decide!

## Camión

"Stewart", 4 toneladas, 40.000 kms. recorridos y carrocería completamente nueva, se vende. José Olaizola. Usandizaga. 5. 1.º

## Teatro Principal

EXITO JAMAS CONOCIDO

La mejor producción nacional

## Currito de la Cruz

con Antonio Vico, Carmen Vianca, Elisa Ruiz Romero y el diestro MARAVILLA

HORAS

Tarde: A las 4'30 y a las 7

Noche: A las 10'30

# Exito seguro...

son todas las Quincenas que realizamos, éxito debido al estudio y selección en las compras, organización a la que esta Casa presta su máximo interés, que unido a los descuentos que nos hacen para grandes partidas, ya que todas nuestras compras las hacemos AL CONTADO, dan el reembolso que pocos lo saborean: **EL EXITO**

**SEÑORA:** hasta el 17 de marzo durarán los increíbles precios de la popular e inigualable

# QUINCENA BLANCA

de

# CASA CIPRIAN

que, como siempre, es la primera en dar a conocer a su clientela sus sensacionales

**PRECIOS REBAJADOS EN TODOS LOS ARTICULOS**

## SABANAS RENTERIA

DEPOSITO

Juegos de cama  
Tejidos blancos  
Sábanas hilo  
Ropa blanca  
Mantelerías  
Sobrecamas  
Mantas  
Toallas  
Pañuelos, etc.

**¡Mañana, lunes, nuevos lotes!**

# CASA CIPRIAN

Legazpi, 1 Teléf. 1-04-68

# BOXEO

DESPUES DEL COMBATE GAZTAÑAGA-CARNERA

NUEVA YORK.—De las sesiones de la Comisión Atlética de Nueva York, con referencia a la cuestión de los "menagers" de Primo Carnera e Isidoro Gaztañaga, puede que resulte uno de los mayores escándalos del boxeo que se haya registrado nunca.

Aunque la Comisión autorizó el combate anoche, el árbitro John Phelan avisó que si algo sospechoso ocurriese se retirarían ambas bolas. Se abrirá una investigación el martes próximo para averiguar si el "manager" Louis Soresi es común a los dos pugiles.

Solly King, que tiene contrato de apoderado de Gaztañaga hasta mayo de 1938, figura ante la Comisión Atlética de Illinois como declarante de que ambos boxeadores tenían como común "manager" a Soresi. El abogado de King tiene presentado un pleito de 50.000 dólares bajo la acusación de abuso de poder al negarse a reconocer su contrato y permitir que se celebrase el combate de anoche.

**EL SABADO PROXIMO SE CELEBRARA LA VELADA CATALUÑA-GUIPUZCOA**

Definitivamente podemos asegurar que la velada de boxeo Guipúzcoa-Cataluña se celebrará el próximo sábado, día 14.

Esta velada, que requiere un amplio comentario, es para nosotros la más interesante de cuantas se celebraron en nuestra ciudad a base de pugiles "amateurs". Hoy no podemos dedicarle el espacio que su categoría necesita; pero en próximos días lo haremos.

Digamos por el momento que los aficionados pueden sentirse satisfechos ante la idea de presenciar un espectáculo de gran categoría.

**SE BUSCA UN "CHALLENGER" PARA CANZONE RI**

La Comisión de Boxeo del Estado de Nueva York ha decidido organizar un torneo de pesos ligeros en el que intervendrán Lou Ambers, Wesley Ramey, Pedro Montañez y Ralph Huntado. Estos pugilistas pelearán la misma noche en el Madison Square Garden; pero el "manager" de Montañez se niega a tal proposición, pues asegura que su patrocinado se basta por sí solo para hacer una taquilla de 10.000 dólares, en tanto que los otros tres boxeadores juntos no llegarían a esa misma cantidad.

**AUREL TOMA BATE A HUAT**

En la reapertura del Elisée Montmartre, el rumano Aurel Toma ha vuelto a apuntarse una destacada victoria. Frente a Eugène Huat batió fácilmente a su rival por puntos en diez asaltos.

En la misma reunión, el cubano Valdés venció por puntos a Dimascio.

**TUNERO, EN WAGRAM**

El próximo jueves, en la Sala Wagram, pelearán el cubano Tunero y el mediocre boxeador italiano Meroni.

**UN AVICTORIA DE KID JANAS**

En Argel, el francés Kid Janas ha batido netamente por puntos en diez asaltos a su compatriota Fumo.

**Tennis**

**LOS TENNISTAS ESPAÑOLES SELECCIONADOS PARA JUGAR CONTRA ALEMANIA TENDRAN UNOS ENTRENAMIENTOS PARA FORMAR EL EQUIPO DEFINITIVO**

BARCELONA.—El próximo lunes empezarán los entrenamientos de los jugadores españoles seleccionados para participar los días 24, 25 y 26 de abril en el "match" de las eliminatorias de la Copa Davis. Dichos entrenamientos serán dirigidos por el profesor del Lawn Tennis Club de Barcelona, señor Hening, contratado por la Federación Española.

Los seleccionados en principio son Manuel Alonso, Juan Blanc Luis, Carlos Pedro Castelló, Antonio Juanico, Enrique Maier, Pedro Masip, Federico Sindreu y Arturo Suque. Entre estos jugadores serán seleccionados los cuatro componentes definitivos del equipo que representará a España.

**PERRY NO ESTA LESIONADO**

Contra lo que se viene diciendo, el famoso jugador de tennis Fred Perry, no se encuentra lesionado en forma tal que le impida actuar en su deporte. Hará su reaparición tomando parte en el torneo de la Costa Azul.

**Patinaje**

**SONJA HENIE, A AMERICA**  
Inesperadamente ha partido a bordo del "Ile de France", rumbo a América, la campeona mundial de patinaje artístico, Sonja Henie.

Se dice que no marcha a aquel país con la intención de realizar exhibiciones, simplemente con la de descansar. Pero también hay quien asegura que la bella escandinava acude a Hollywood contratada para filmar una película musical.

**Automovilismo**

**NO SE CELEBRA EL GRAN PREMIO MASARYCK**

El Club automovilístico checoslovaco ha desistido de organizar el premio "Copa Macaryck" por no haberle dejado la Federación internacional libre la fecha del 21 de marzo.

No

75



# MONTAÑISMO, PESCA Y CAZA

## Montañismo

**Hoy, en Usartza (Eibar) el Club Deportivo de Eibar celebrará su tradicional fiesta de finalistas del año 1935**

Para la afición montañera del país sobre cuánto podamos decir sobre el entusiasta Club Deportivo de Eibar. Sin embargo, no sobrará recordar que esta pujante Sociedad ha sido el sostén más valioso del deporte montañero en nuestra provincia, contando entre sus cerca de trescientos asociados buena parte de las figuras más destacadas de esta modalidad del deporte de la región.

A este Club le cabe el honor de ser el primer Club guipuzcoano que incorporó a la mujer al sano deporte de la montaña, habiendo sabido sostener su simpatía colaboración en el transcurso de los doce años que tiene de existencia, colaboración que aumenta animadamente de año en año, merced a la inteligente dirección desarrollada por sus directivos y por las Comisiones de Montaña que, hasta la fecha, han venido sucediéndose desde su fundación.

Buena prueba del impulso que ha adquirido en la industrosa ciudad de Eibar, es la extensa lista de finalistas a quienes este año se impondrán las clásicas medallas conmemorativas en el típico rincón de Usartza, cuyos nombres, para ejemplo y estímulo, publicamos a continuación, clasificándolos por concursos:

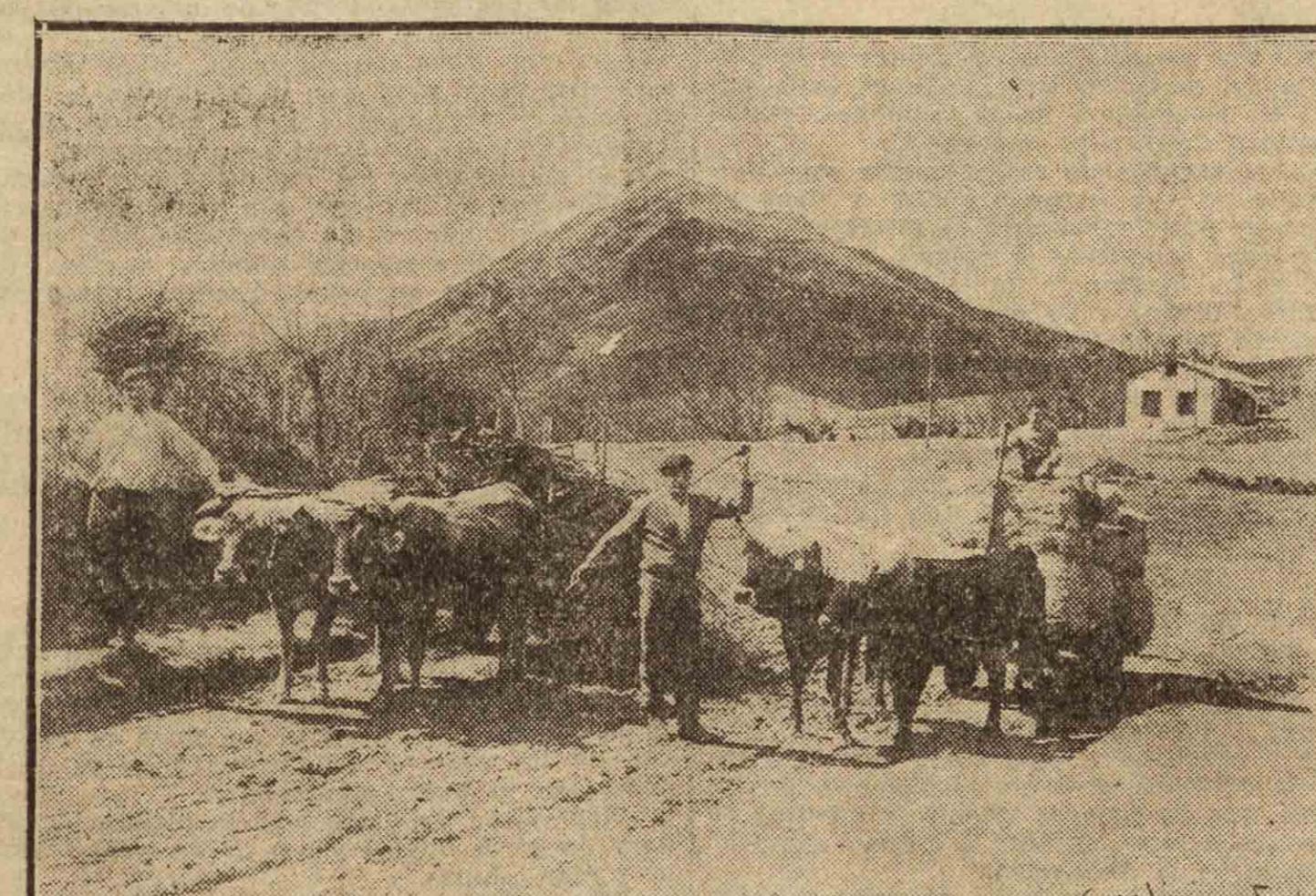


He aquí a Salustiano Azcoitia, presidente de la Comisión de Montaña del Club Deportivo, de Eibar. Los veteranos le recordarán bien; fué él uno de los primeros en incorporarse al movimiento montañero de la región, con los Bandrés, Terán de Mendiá, Vicandi, Peña (Severina), Pagan, Jaureguibarria, Adurraza, Espinosa, Planas, etc., etc.... En la actualidad su mejor premio habrá de ser, sin duda, el ver la pujanza que va adquiriendo el deporte, sano y noble como todos, que con tanto tesón pronagaron recorriendo las cumbres, siempre bellas, de nuestro incomparable país.

En su presidente, don Indalecio Ojanguren, encarna el Club Deportivo, de Eibar, su personalidad y su espíritu montañero. Siempre en la vanguardia del movimiento pro montaña, toda la región se ha visto divulgada fotográficamente por este gran montañero y fotógrafo artista en quien el entusiasta Club eibarrés tiene uno de sus más firmes puentes y el montañismo regional una de sus figuras más tenaces y valiosas.

Quince montañas diferentes: Miguel Jauregi, José R. Santamaría, Indalecio Ojanguren, José Larreategui, Salustiano Azcoitia, Paulino Uriarte, Antonio Narvaiza, Faustino Múgica, Rafael Ruiz, Eleuterio Murua, Antonio Unzueta, Tomás M. Ganchequi, Teodoro Múgica, Santiago Cecega, Antonio Tellería, Eulogio Echeverría, Félix Suinaga, Ángel Miner, José Mardaraz, Guillermo Gómez, Julián Mayora, Marcelino Barrutia, Miguel Barrenechea, Timoteo Larreategui, Julio Arrieta, Juan Berasategui, Eduardo Aramburu, Vicente Arizmendi, Ángel Marcaide, Andrés Ojanguren, Juan Arana, Ángel Ibarguren, Jacinto Ercore, José Ibarguren, Amós Ruiz, Miguel Bollaín, Sebastián Uribe, Faustino Lamariano, Antonio Chapartegui, Restituto Terán de Mendiá, Mariano López, Juan P. Esnaola, José M. Echáñiz, Vicente Azoaga, Felipe Solaguren, Felipe Zubia, Pío Etura, Antonio Arrillaga, Francisco Izquierre, José L. Maquibar y José Aramberri.

Doce montañas diferentes: Paulino Uriarte, Antonio Narvaiza, Teodoro Múgica, Hipólito Minueta, Julio Arrieta, Vicente Ercore, Eduardo Aramburu, Esteban Lasa, Miguel Bollaín, Juan Unceta y Vicente Lasuen.



Pintoresca vista de Usartza, donde se celebrará hoy la gran fiesta de los finalistas de los concursos de montaña, ciclismo y pelota del Club Deportivo de Eibar, con asistencia de montañeros de Bilbao y San Sebastián. Al fondo el bravo monte Urko

## Deportes de nieve

**Hoy se correrá la II Travesía del Aralar por patrullas, organizada por el Club Deportivo Capu**

## Deportivo Capu

Por fin tenemos en marcha la II Travesía de Aralar por patrullas, a pesar del miedo que a todos nos ha invadido durante estos días últimos, debido a que el elemento indispensable para su organización no hacía acto de presencia. Bien se merecen los muchachos del Club Deportivo Capu que la nieve les haya acompañado en su trabajo, por lo que nos alegramos infinito; nuestra más cordial enhorabuena por el éxito indiscutible que alcanzarán con esta su segunda organización.

A las diez de la mañana, empezarán en el puerto de Lizarrusti a salir las patrullas inscritas, al objeto de que todas hayan tomado la salida para las once u once y media y poder así llegar a Baráibar (pista) alrededor de la una de la tarde.

El orden de salida, después de verificado el sorteo, es el siguiente:

1. Azketa-Pagola-Semirario (Capu).
2. Gallego-Gracia-Esparza (Ganfranc S. C.)
3. Carranque-Repiso-Cadenyi (Capu).
4. Pascual-Gómez-Insausti (Fortuna).
5. Barriola-Andoni-Zulaika (Montañeros Vascos).
6. Hernández-Corta-Herreros (Fortuna).
7. X.-X.-X. (Montañeros Navarros).
8. Ayestaran-Orbegozo-Larrañaga (M. V.)
9. Puente-Berraondo-Mendia (Capu).
10. Zapirain-Fausto-Cocenave (M. V.)
11. Puente-Hijos-Bueno (Ski Club Tolosano).
12. Uria-Ayerza-Ubedetagoyena (M. V.)
13. X.-X.-X. (M. Navarros).
14. Louvelli-Villanueva-Tejedor (Fortuna).
15. Latelo-Astrain-Ubirés (Capu).
16. Cubero-Medel-Garmendia (Fortuna).

17. Ricardo-Ero-Arismendi (Capu).
18. X.-X.-X. (Venga Horizonte Jaca).

### RECORRIDO

El recorrido consiste en hacer el trozo de Lizarrusti-Igaratza (control), Igaratza-Eitzantza y Baráibar (meta) con un recorrido total de unos 18 kilómetros.

### PREMIOS

He aquí la lista de los premios que se han recibido en el Club organizador hasta el momento de cerrar la edición:

- Copa del Excmo. Ayuntamiento.
- Copa de la Excm. Diputación.
- Copa del gobernador militar señor Carrasco.
- Copa Trofeo Reza (a ganar en dos años seguidos o tres alternos).
- Copa de don Manuel Urdampilleta.
- Copa de la Casa Astrain.
- Copa de la Casa Alzugaray.
- Copa del C. D. Fortuna.
- Skidiador en metal del Hotel Arana.
- Busto en bronce de la Casa New England.
- Chaleco de la Casa Carranque.
- Chaleco de la Casa Pérez Egea.
- Calendario de la Casa Martín y Mena.
- Dos cinturones de la Camisería Avenida.
- Juego de pitillera y cartera del Hotel Biarritz.
- Juego de cartera y monedero de un dador desconocido.
- Seis botellas de vino Loidi de la Casa Loidi y Zulaika.
- Un par de skis de marca de don Ramón Irazusta.
- Un par de skis nacionales de la Casa Sánchez de Irún.
- Una máquina de retratar de la Casa Marín.

## De la montaña

## Sensaciones...

Erguido en la cúspide de la montaña, el montañero se deleita en la contemplación del mar de nubes que cubre con su tupida gasa los risueños valles, dejando asomar sobre sus moviles masas, semejantes a encrespadas olas, las altivas cumbres que le dominan en altitud, y fórjase la ilusión de encontrarse sobre banco de hielo en los mares árticos marchando a la deriva con rumbo incógnito....

El grito resonante, henchido de satisfacción, que lanza el montañero al conseguir su propósito y cuyo eco piérdese entre los peñascales que le rodean, proviene de la alegría que invade su ser al encontrarse libre en plena Naturaleza....

Sonrisa amable y fugaz acompañada de cariñoso saludo de bella muchacha aldeana, recogida en el cruzar raudo de recóndito pueblecito, semeja caricia solar de un día...

Al contemplar el campo vasco divisado desde una cumbre airosa, ofreciéndonos el colorido de su siempre verde suelo tachonado del blanco y rojo de sus típicos caseríos, de sus centros fabriles, de sus poblaciones plenas de vida y belleza... imaginamos gigantesco Momo que en su orgía carnava-

lina hubiere cruzado el espacio sembrando de multicolores "confetti" nuestros amenos valles...

Pernocar en un poblado al pie de atrayentes montañas: monólogo fragor de límpidas aguas provenientes de manantiales fresquísimos nacientes allí donde llegaremos mañana; bramido del viento que pugna por cruzar entre las callejas del bello rincón montaraz; ladear de cañes fieles cumplidores de la guardia a ellos encomendada... a todo hay que culpar para excusar el insomnio en cama extraña...

El caserío que asienta sus reales en la inclinada pendiente de nuestras montañas, aseméjase a nido de buitres que, cobijado al amparo de inaccesible peña, encuentra su protección en la masa imponente que le domina...

JAIZKIBEL.

## Grupo alpino montañero "Lagun Artea"

Con motivo de celebrarse el día 5 del próximo mes de abril una excursión en autocar al monte Anza (1.412 metros), encalvado en Elizondo (Navarra), organizada por el Club Deportivo Fortuna de San Sebastián, para la colectación de un buzón, este grupo aprovecha esta oportunidad para adherirse a dicha excursión y pone en conocimiento de todos aquellos aficionados de esta villa que habiéndose creado una lista de inscripción, ésta se halla próxima a completarse.

Quedando pocas plazas disponibles, recomendamos la más pronta inscripción, para evitar aglomeraciones a última hora.

También rogamos a todos aquellos que han dado palabra de acudir a este acto, hagan su inscripción lo más pronto posible.

Podemos asegurar que a esta demostración pro-montaña acudirán varias bellas aficionadas en representación del sexo débil.

Para adquirir detalles pueden personarse en los locales de la Cultural Lagun Artea los lunes, miércoles y viernes, de siete a ocho de la noche.—La Comisión.

## Junta de la Federación de Sociedades de Caza y Pesca fluvial de Guipúzcoa

Para hoy, domingo, á las once de la mañana está convocada la junta general de esta Federación. Se ruega la puntual asistencia de los delegados de las Sociedades federadas, por ser muy interesantes los asuntos a tratar, dado que en estos momentos existen problemas de caza y pesca fluvial que exigen una rápida y provechosa solución, en beneficio de los aficionados guipúzcoanos.—La Federación Guipúzcoana de Caza y Pesca.



## LEZO

## VILLABONA

## DEVA

## PLACENCIA

## COMENTARIOS DE UN ESPECTADOR

Prometíamos el pasado jueves fijar un guión de cuento con especialidad se debe exigir en la sesión del próximo martes. Y cumpliendo la promesa, vamos a señalar los puntos principales sobre los que ha de versar la discusión de asuntos de indudable importancia. Comenzaremos con cuanto pedia el mismo señor Salaverría en la última sesión celebrada.

Se acordó—dice el acta de la sesión—, a petición de don Anastasio Salaverría, la presentación del estado de Caja; ídem del estado de cuentas de la Alhondiga de los años 1929, 1932 y febrero de 1933; ídem del estado de cuentas y liquidación del presupuesto extraordinario del año 1926; ídem del escrito y plano de las escaleras de don Regino Salaverría y el pleito de las harinas.

Cuando el señor Salaverría solicita la aclaración de los asuntos mencionados, algún interés especial tiene en ello. El también era concejal durante algunas de estas fechas, y si ahora cree llegado el momento de que se esclarezca la verdad, antes tuvo motivo o razón para no hacerlo.

Perdemos aparte estas divagaciones y vamos al grano.

La presentación del estado de Caja debe hacerse desde el año 1923. O lo que es lo mismo, se deben presentar todas las cuentas que se han efectuado desde tal año hasta la fecha. Todas las cuentas con sus comprobantes, con su desarrollo.

El estado de cuentas de la Alhondiga no puede presentarse exclusivamente de los años y fechas que concreta el señor Salaverría. Es más razonable, ya que se duda de algunas fechas, que la intervención se haga desde el funcionamiento de la Alhondiga.

La liquidación del presupuesto extraordinario del año 1926 no basta para aclarar la liquidación de todos los demás presupuestos, ya que si en el año 1926 se verificaron mal las operaciones de liquidación, los siguientes ya venían manchados con el mismo pecado. ¡Y quién sabe si también los anteriores!

Del escrito y plano de las escaleras de don Regino Salaverría, lo mismo que del pleito de las harinas, ignoramos el total desarrollo. Sólo sabemos de algunos rumores que también habían llegado hasta nosotros. Pero, ya que el señor Salaverría lo pide—y no le faltarán razones—, aclárense ambos asuntos.

Y antes de continuar insertando más cargos, nos asalta una duda que la queremos señalar: ¿a quién se piden todas estas cuentas ahora? ¡Al secretario! ¿El es el único culpable de tanta anormalidad? ¡O sucede ahora que sus cómplices se hallan desligados de él!

Y continuemos ahora.

Se debe aclarar, también, por qué razón y con qué derecho, no se escribieron en el libro de actas los acuerdos adoptados durante seis meses consecutivos, desde el 27 de diciembre de 1934 hasta el mes de junio de 1935.

Se debe aclarar cómo pudo el Ayuntamiento realizar una operación de 20.000 pesetas, cantidad que se interesó en calidad de empréstito de la Caja de Ahorros, cuando a la solicitud hubo de acompañar certificado del acuerdo tomado por el Ayuntamiento, y, sin embargo, no existía el acuerdo porque no constaba en el libro de actas, no siendo, por lo tanto, el documento válido.

Se debe aclarar por qué razón y con qué fundamento, no hizo constar el secretario el acuerdo tomado por el Ayuntamiento de que presentase en un plazo prudente todas las actas, de cuya falta se dieron cuenta.

Se debe aclarar por qué razón no se han hecho constar en el libro de actas muchos acuerdos—y no cambio de impresiones—, que se adoptaron en muchas sesiones.

Y, por último, debe aclararse si, efectivamente, siempre las cantidades correspondientes al Municipio han estado a nombre de este oficialmente, o, por el contrario, ha sido algún particular el que las administraba en beneficio personal.

Y, puestos a aclarar todo, aclárense todo cuanto ha sucedido en el Ayuntamiento de Lezo—y decimos todo—, durante el período que comenzó el año 1923 y termina en la fecha de ahora.

Y mientras se aclaran tantos asuntos, deseñese quién o quiénes son los responsables de tantas anomalías. Si se hace esto, pueden lavarse muchas culpas y, al mismo tiempo, se hará un favor muy grande al pueblo de Lezo.

Ha comenzado el señor Salaverría. Sí, sin desmayo el camino iniciado. Y si necesita ayuda para el esclarecimiento, aquí estamos nosotros para corresponderle desinteresadamente. ¡Adelante sin desmayos, que el pueblo ya responderá!—A. G.

## CARTELERA

Hoy, en el salón Victoria, de Rentería, se proyectará la deliciosa cinta "Angelina, o el honor de un brigadier".

En el Danubio Azul, grandes sesiones de bailes a las horas de costumbre.—C.

Para la sidra  
Botellas y corchos

100.000 botellas de Champán, Insalus, Cestona, Solares, Sidra Asturiana, etc., a precios económicos.

De Vichy (boca estrecha), Cabreiroá y Corcete, a 20 pesetas ciento.

Corchos de todas clases y tamaños desde 18 pesetas millar.

No comprar sin consultar con este almacén. Siempre encontrarás economía.

HERNANI. 9 :: 11 :: TELEFONO 4-36-68

## ACHICORIA MARCA "EL AS"

NINGUNA LLEGA "EXIJALA"

## SESION MUNICIPAL

Acuerdos adoptados en la última sesión correspondiente a la primera quincena del mes en curso.

—Se aprueban varias cuentas por la suma de 1.230'45 pesetas.

—Se enterá de la aprobación, por el Tribunal Económico Municipal, del presupuesto municipal para 1936.

—Idem de la liquidación del presupuesto del año 1935, que arroja un superávit de 24.505'47 pesetas.

—Idem de la existencia en Caja el día 23 de febrero, que asciende a 33.220'75 pesetas.

—Para los expedientes de prórroga de mozos del actual reemplazo se nombró testigos a don Rosendo Gárate y don Luis Echeveste.

—Terminado el plazo de exposición al público del expediente de pobreza de don Patricio Mújica y su esposa, doña Leandra Arenzana, se acuerda sufragar la mitad del coste de estancias de ésta en el Instituto Radio-quirúrgico.

—Accediendo a petición de don Pedro Arana y otros, se autoriza para el arreglo del camino de Arbokor a Troksa, concediéndoles seis bayas trasmochas, dos paquetes de explosivos y las raciones usuales.

—Se acuerda realizar una plantación de pinos en el monte comunal "Onlo", quemado por un incendio.

—Por último, se acuerda subvencionar con 354 pesetas la reconstrucción del lavadero de Goicoechea si la regulación definitiva del aprovechamiento de aguas de Amasa, después de la terminación de las obras en ejecución la permite.

## UN HOMBRE QUE DESAPARECE

Durante la noche del martes último a la madrugada del miércoles, desapareció de la localidad nuestro amigo y vecino don Cecilio Echezarreta.

Este señor es muy conocido en la localidad, donde se le aprecia mucho por su carácter y sentimientos.

Echezarreta, que durante muchos años viene prestando sus servicios en la Panelera Portu, el martes último, como de costumbre, cumplió su jornada de trabajo que le correspondía de dos de la tarde a diez de la noche, «in que los compañeros notaron en él nada anormal.

Al conocer lo sucedido, nos pusimos al habla con quien pudiera darnos noticia alguna, informándonos que al llegar el aludido a su domicilio, dijo a su esposa que tenía un recado que hacer. Entonces su señora le requirió lo hiciera antes de acostarse, a lo cual él parecía que le contestó que el recado lo haría a las dos de la mañana, como lo tenía acordado.

Su señora no le dió importancia a este detalle, pues creyó que se trataría de tener que ir a trabajar a esa hora.

Así parece que se ausentó de su domicilio sin que hasta la fecha se conozca su paradero.

Como es de suponer, desde que la noticia se ha conocido en la localidad, todos hacen mil juicios y cábalas sobre su paradero. Haciéndose a sospechar en una posible desgracia.

## MERCADO SEMANAL

Nota de precios que han regido en el mercado de la semana:

Puerros, 0,90 docena

Gallinas, 13 y 15 pesetas par; pollos, 9 y 11 pesetas par; Conejos, 7 pesetas par; Huevos, 0,25 y 2,35 docena; Puerros, 0,90 docena; Cebollas, 0,80 docena; Manzanas, 0,70 docena; Patatas, 0,25 kilo; Queso, 4,50 y 5,00 kilo; Alubias, 2,40 céntimos; Berza, 0,25 pieza; Coliflor, 0,80 pieza.

Corresponsal

## "La Voz" en Irún

## NUEVA SOCIEDAD

Ese afán de camaradería, innato en el buen vaso, y acaso también el deseo de cuidar amistosamente de una despensa y una bodega bien provista, han alumbrado en Irún una nueva Sociedad popular.

Su nombre, "Kiriketa", que viene a significar algo así como escondrijo, no responde al emplazamiento del domicilio social, que se halla encabezado en plena plaza de la República, centro de gravedad de nuestro pueblo.

La nueva agrupación, recientemente constituida, cuenta ya con cuarenta socios y tiene ya en su poder otras sollicitudes de inscripción que servirán para completar el número de cincuenta, que se ha fijado como límite.

Su Junta Directiva ha quedado integrada en la siguiente forma:

Presidente, don Claudio Urtizberea.  
Vicepresidente, don Antonio Narvarte.  
Secretario, don Miguel Lirio.

Tesorero, don Marcelo Serrano.

Vocales: don Juan Adarraga, don Nicolás Dantou, don Enrique Rodrigo y don Carlos Charpentier.

## ASAMBLEA CINEGETICA

En el nuevo domicilio social, Uraranu, 4, primero, amplio y elegantemente reformado y bajo la presidencia de don Pedro Bergareche, celebró junta general extraordinaria la Asociación de Cazadores y Pescadores del Bidasoa.

Leída y aprobada el acta de la asamblea anterior, la Directiva presentó la Memoria de los trabajos, que de manera intensa y efectiva se han llevado a cabo, durante el último ejercicio, a beneficio de la Asociación.

A continuación se procedió al nombramiento de nueva Directiva, la cual ha quedado así constituida:

Presidente, don Pedro Bergareche.  
Vicepresidente, don José Aguinaga.  
Secretario, don Eusebio Ochoa.  
Contador, don Agustín Amantegui.  
Tesorero, don Cándido Gil.

## FUTBOL

Amaikak-bat-Elgoibar F. C.—Hoy, domingo, comienza en este grupo la segunda vuelta de las eliminatorias para la copa "amateur", con un partido, además de muy interesante, muy decisivo para ambos "onzas".

Para los de la localidad los dos puntos que ventilan en este punto los son muy necesarios si aspiran a clasificarse. Lo mismo podemos decir de los elgoibarreses. Por tanto, esperamos asistir a un match en el que además del entusiasmo clásico en los clubs modestos, habrá fútbol de calidad.

El partido dará comienzo a las tres y cuarto y será arbitrado por un colegiado.

Hacemos un llamamiento al público para que hagan un poco por el deporte y por los clubs que lo practican, asistiendo a los partidos y aportando su obolo para el desenvolvimiento y resurgimiento del fútbol modesto.

## CINE SONORO

Hoy, domingo, a las cinco y cuarto de la tarde y nueve y cuarto de la noche, se anuncia en los locales del gran Casino de la Churrería, la interesante cinta sonora titulada "Ella o ninguna" (opereta) y una cómica en dos partes.

## MATADERO

Reses sacrificadas en el mes de febrero: Vascuno, 47 cabezas, con un peso de 2.579 kilos; Cerdal, 9 cabezas, con un peso de 950 kilos. Total: 26 cabezas, con un peso total de 3.529 kilos.

## ENFERMO

Se encuentra retirado por un pequeño malestar, el jefe de estación, don Tamás Castro.

Le deseamos un total y rápido restablecimiento.—C.

## ALZA

## HOMENAJE DE DESAGRARIO

Acordada por el Municipio alzatarra la celebración del acto de desagravio al Ilustre republicano don Manuel Azaña, que desde la Presidencia del Consejo dirige los destinos de España, idea lanzada anteriormente por izquierdo Republicana de Alza, y recordada últimamente en la pasada sesión municipal por el concejal de Izquierda Republicana, don Juan Uriarte, señalamos que dicho acto se celebrará hoy, domingo, a las once de la mañana, en la calle de Manuel Azaña, esquina a la carretera general, frente a "Vinagre".

Se procederá al descubrimiento de una placa, que sustituirá a la que unos desalmados arrancaron e hicieron desaparecer, sin que hasta la fecha hayan sido detenidos los autores de tan vilana acción.

Por acuerdo municipal, asistirá a dicho acto la Corporación en pleno, cursándose invitaciones a las sociedades políticas y populares, Frente Popular y elementos representativos de la localidad; invitando también expresamente al gobernador civil de la provincia, al objeto de dar al acto la máxima importancia que requiere, siendo al mismo tiempo una protesta por la felonía cometida y una manifestación de júbilo y adhesión a don Manuel Azaña.

No dudamos que todos los vecinos de Alza se sumarán a este acto, demostrando con su asistencia la confianza que el pueblo tiene en las dotes de gobernante del glorioso republicano, y demostrando con ello la repulsa por el acto cometido, que desdice grandemente en favor de todo pueblo culto.

## BODA

Ha contraído matrimonio enlace nuestro estimado amigo don Teófilo Goicoechea, con la distinguida señorita Magdalena Larrañaga.

Después de efectuado el mismo, la feliz pareja salió de viaje a visitar diversas capitales españolas.

Nuestra enhorabuena y felicitaciones sin tasa en su nuevo estado.—C.

## FALLECIMIENTO

Nuestro amigo don José Luis Lizarraburu, concejal popular y su respetable señora, pasan en estos momentos por el doloroso trance del fallecimiento de su hijita de dos años.

La conducción del cadáver al cementerio vióse muy concurrida.

Acompañamos en el dolor que les aflige a los apenados padres.—C.

## ELGOIBAR

## HASTA CUANDO?

Transcurrido el período electoral, creemos deban desaparecer de las fachadas de las casas y otros lugares cuantos pasquines de propaganda se colocaron.

Todos ellos ya no "pintan" nada. Podía el Ayuntamiento, aunque sea por poco tiempo, emplear en dicho trabajo un par de obreros pagados.

## FALLECIMIENTO

Ha fallecido en esta villa don Bernabé Antón de la Guardia civil.

A su entierro, verificado el sábado, asistió numerosa concurrencia.

A su viuda e hijos enviamos nuestro pésame.

## LA CUARESMA

Nos hallamos en plena época cuaresmal y el lector podrá darse cuenta a qué se limitan en pueblos reducidos como éste, los domingos incluidos en la misma; domingos carentes de toda diversión, a excepción del fútbol y de las sesiones de cine parroquial.

8 de Marzo

La Voz de Guipúzcoa

Página 13

# "La Voz" en "La Voz" en Renteria

## LETRES DE LUTO

Ayer tuvo lugar el entierro de la distinguida anciana doña Florencia Echeverría Arizmendi. La finada, por sus revelantes virtudes era muy apreciada en esta ciudad, y el acto se vió concurridísimo, nada de particular teniendo en cuenta que la extinta era madre del cartero de esta ciudad, don Lucio Azpiri, al que le hacemos presente nuestro sentido pesame, al igual que al resto de la familia.

A esta manifestación de republicanismo quedan invitados los socios y simpatizantes.

## CONCIERTO PARA HOY

La banda municipal ejecutará al mediodía el siguiente programa de concierto:

1. "Recuerdo gitano", pasodoble; Lavilla.
2. a) "Sinfonía patética"; Tschakowski.
- b) "Marcha"; Tschakowski.
3. "La Generala", selección; Vives.

Por la tarde la misma banda, alternando con el "txistu", amenizará la Alameda con una sesión de bailes.

## CARTELERA

El Salón Victoria proyecta "Angelina o el honor de un brigadier", preciosa película española, por Rosita Díaz Gimeno.

—En On Bide, "El niño de las monjas", otra superproducción española, por Raquel Rodrigo.

## NUEVOS HOGARES

En el transcurso de muy poco tiempo se han celebrado en esta villa los siguientes matrimonios:

Don José Martínez con la señorita María Ciaurriz; don Benito Barandiarán con la señorita Maximina Martiarena; don Aquilino González con la señorita Estefanía Marichalar; don Antonio Núñez con la señorita María Luisa Ubierna; don José Antonio del Campo con la señorita María Arrieta; don Vidal González con la señorita Fermín Arribillaga; don Manuel Azcúe con la señorita Maximina Arbelaitz; don Víctor Gutiérrez con la señorita Josefina Ayuso; don Jesús Espinosa con la señorita Teresa Oyarbide; don Miguel López con la señorita Maximiliana Pérez, y don Marcos Aguado con la señorita Todós Fernández.

A todos ellos nuestra cordial enhorabuena.—C.

# Libros

*Higiene física y moral de la juventud*, por el Dr. Fernán Pérez. Obra laureada con el Premio Roel, de la Sociedad Española de Higiene. Un tomo, dos pesetas. Editorial Salud (Claudio Coello, 5, Madrid).

Nuestro distinguido colaborador el Dr. Fernán Pérez acaba de publicar esta notable obra de vulgarización, en la que puede admirarse no sólo la claridad de su estilo, acostumbrado a vulgarizar brillantemente los más intrincados problemas biológicos, sino la extraordinaria importancia de los temas tratados.

Comienza comentando y lamentándose de la decadencia física actual, de la poca realización, pese al aparente desarrollo de los deportes.

En un segundo capítulo describe ese importante periodo biológico que se denomina pubertad, para entrar seguidamente en un completo y esquemático a la vez estudio de la educación física.

En el último capítulo de la obra se estudia la educación moral de los púberes, sentando atinados principios respecto de su orientación y su eficacia.

Una obra, en fin, cuya lectura deleita y enseña, por la que merece su autor la gratitud de cuantos la lean.

# Pomada ZUDAL

Para curar toda clase de diviesos, granos, grietas, cicatrizas perfectamente

# LINIMENTO "UKO"

contra reumatismo, catarros y todos los dolores; excelente masaje para los deportistas

**GRATIS**  
le resultará a usted el "MALTA NATURA" por sus vales sorpresa de 1, 2 y 5 pesetas. De venta en comestibles.

# Zurcidora-Tejedora

La acreditada zurcidora-tejedora Julia Munoz, comunica a su distinguida clientela su traslado de Vergara, 24, a Prim, 53, entrezuelo. Teléfono 1-45-43. (Frente Bellas Artes).

## COBRO DE CREDITOS

EN TODO EL MUNDO, en condiciones ventajosas, SIN ANTICIPO NI CUOTA  
SOCIEDAD MERCANTIL INTERNACIONAL  
S. I. (registrada)

Miracruz, 1.—San Sebastián.—Teléf. 13.672

# "La Voz" en Eibar

## LETRES DE LUTO

Ayer tuvo lugar el entierro de la distinguida anciana doña Florencia Echeverría Arizmendi. La finada, por sus revelantes virtudes era muy apreciada en esta ciudad, y el acto se vió concurridísimo, nada de particular teniendo en cuenta que la extinta era madre del cartero de esta ciudad, don Lucio Azpiri, al que le hacemos presente nuestro sentido pesame, al igual que al resto de la familia.

## QUE ASIENTO TENDREMOS EN LA GESTORA PROVINCIAL?

Como es natural, también en esta ciudad el comentario obliga de estos días, especialmente en los círculos políticos, gira alrededor de la constitución de la nueva Gestora provincial.

Acerca de las personas que han de substituir a los actuales gestores para los destinos de la provincia, se hacen diversas conjuras. Bien percataos estamos todos de lo que significa para una población como Eibar, que esté bien representada en el Palacio provincial, máxime en estos momentos de depresión, con un cuadro elevado de obreros parados.

Los eibarreses seguimos con especialísimo interés la marcha de las gestiones que realiza la primera autoridad civil de la provincia para la constitución de la nueva Gestora.

Ha llegado a nuestros oídos el rumor de que esta Corporación se constituirá con dieciocho concejales o ex concejales de elección popular, y que el gobernador, en su deseo de dar amplitud a esta Corporación, busca la avenencia del Partido Nacionalista, para que tenga su representación con seis gestores.

Tenemos entendido que a Eibar se le señala un sólo puesto, y que, según nuestras noticias, también es posible, casi seguro, que esa designación sea para el señor De los Toyos. Nos satisfará este acierto. En aquella etapa en que el señor De los Toyos fué nombrado gestor, como representante de Eibar, fué objeto de una calurosa felicitación por nuestra parte. Si, en efecto, resulta designado en esta ocasión, reproduzcamos aquellas manifestaciones, pues reconocido está el resultado de aquella labor tan celosa y acertada que realizó en pro de los intereses eibarreses.

Pero sin conformarnos, hemos de decir que Eibar no es menos que Irún y Tolosa. Diremos más: que a nuestro pueblo ninguno le avenza en merecimientos ni hay otro en la provincia de tan notable ejecutoria republicana para poder remontar y sentar el privilegio de tener dos representantes en la Gestora.

Hemos de expresar nuestra disconformidad, y esto no es una opinión particular, sino que es la opinión de todo un pueblo.

Si a los otros dos pueblos que hemos mencionado les corresponde dos representantes, ¿por qué no también a Eibar?

En diferentes etapas, Irún y Tolosa han tenido dos representantes, y en cambio Eibar ha tenido uno o ninguno.

Esperamos, pues, que en esta ocasión el gobernador se hará cargo de que un pueblo de la importancia de Eibar necesita dos gestores: un socialista, sí; pero también un republicano.

Poco podrá representar nuestra modestísima opinión en asunto tan importante como es la formación de la nueva Gestora provincial, y poco podrá pesar en el ánimo del gobernador; pero ya hemos dicho que no se trata de una petición personal, sino que lleva el voto, el asenso casi unánime de toda una ejemplar comarca.

## LOS PARTIDOS DEL "ASTELENA"

Haciendo un examen de los dos partidos que tenemos hoy en nuestra Universidad de la pelota, vemos la posibilidad de interesantes jugadas. Conceptuamos los dos partidos de excelentes. En el primero toman parte el batallador Rubio, que tendrá en frente a Zabaleta, el zurdo, siempre deseoso de pelea y pleno de moral.

Desde luego, esperamos también una bonita lucha entre los dos zagueros Chapasta y Urcelay. Chapasta irá con el guerniqués, y el zurdo con su paisano Urcelay. Un excelente partido; sí, señor.

En segundo lugar jugarán Echaide y Lazcano, contra Chicuri e Irureta I. También nos agrada esta pelea.

**ANTONIO VELAR.** Especialista en enfermedades de Oídos, Nariz y Garganta. Consulta todos los días de 3 a 5 y media

BARREN CALLE, 11, primero

## COMBATE DE BOXEO

Para hoy, domingo, por la mañana, a las once, la entidad "Furia Roja" ha organizado unos combates de boxeo que tendrán lugar en los bajos del Gau-Txori.

Habrá cuatro combates y en ellos actuarán los siguientes boxeadores locales:

Sanchillí contra Plácido.

Cufín contra Echeverría.

Ochavifia contra Rubito, y

Campolo contra Cobos.

Entre la gente joven local, estas peleas han despertado bastante interés, por lo que esperamos que la organización será provechosa para los organizadores.

## CONCIERTOS DE LA BANDA

Hoy, domingo, tendremos dos grandes conciertos que nos ha preparado el director de la Banda Municipal, señor Martínez. Por



DON RAFAEL ARANDA,  
odontólogo y profesor de Educación Física, que ha dado en Eibar una conferencia sobre la "Fisiología del Deporte".  
(Foto Ojanguren.)

la mañana, a las once, concierto de audición, con el siguiente programa:

1. "Le Gragnard", pasodoble; Parés.
2. "Patria" (obertura); Bizet.
3. "El barbero de Lavapiés", selección; Barbieri.
4. "El Gall de Ripoll" (sardana); Lamote de Grignon.

Por la tarde, de cuatro y media a seis y media, bailes en la misma Plaza de la República.

## ENSAYOS DEL ORFÉON

Par medio de este diario se hace saber a todos los orfeonistas que el próximo martes darán comienzo a los ensayos generales, a la hora de costumbre.

Se encarea a todos los miembros la más puntual asistencia por requerirlo el plan de ensayos que se ha establecido con miras de un gran concierto que se proyecta organizar para una fecha próxima.

## RASGO DE HONRADERZ

El joven de esta localidad, Enrique Iraola, encontró en la vía pública una cantidad en billetes de Banco de España, que inmediatamente puso en manos del jefe de la Guardia Municipal, a donde puede dirigirse la persona a quien se le haya extraviado el dinero.

Destacamos este rasgo de honradez del joven Enrique Iraola, a quien felicitamos, al igual que a su familia.—T. Echaluze.

## CLINICA ESTILOGRAFICA

Reparación garantizada de plumas de todas marcas: pluma ORU, piezas recambios de toda clase de plumas. Especialista señor Manuel garantiza todas las reparaciones Waterman's Swar Conklin similares.

URRIETA 15 (vaciador)

## LADILLAS-PIOJOS

Tienda. Muere instantáneamente empleando el ACEYTE INGLES. No mancha. Venta en todas las farmacias.

# SANGRE PURA, RICA Y NUEVA

se consigue gracias a las acreditadas

## PILDORAS DEPURATIVAS DEL Dr. SOIVRE

Medicamento especial para combatir de una manera cómoda, rápida y eficaz el eczema, herpes, úlceras varicosas (llagas a las piernas), erupciones escrofulosas eritemas, acne, urticaria, etc., enfermedades que tienen por causa u origen, humores, vicios o infecciones de la sangre. Se ha dado al Depurativo del Dr. Soivré la forma de Pildoras, porque los Roobs, Jarabes, Elixires y todos los depurativos líquidos están compuestos de Alcohol, vinos fuertes y jarabes concentrados que disminuyen la acción depurativa, irritan el estómago, fatigan los riñones y debilitan todo el organismo. Así las Pildoras depurativas del Dr. Soivré resultan el Depurativo Ideal, cómodas y agradables de tomar, digestivas y reconstituyentes generales; regeneran, enriquecen y renuevan la sangre, aumentando con ello todas las energías del organismo; fomentan la salud y resuelven rápidamente todas las úlceras, llagas, granos, furunculos, supuraciones, caída del cabello, inflamaciones en general, etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cabello brillante y copioso, no restando en el organismo huellas del pasado.

Exteriormente puede aplicarse la Pomada del Dr. Soivré, que calma al momento la inflamación y abrevis el tratamiento de las manifestaciones molestas de la piel.

Venta a 5'50 Ptas. el frasco de Pildoras depurativas del Dr. Soivré y a 3 Ptas el tubo de Pomada, en las principales farmacias de España, Portugal y América

NOTA.—Dirigiéndose y enviando 0'25 Ptas. en sellos de correo para el trámite a Oficinas Laboratorio Sókatarg, calle del Ter, 16 (Barcelona), recibirán gratis un librito explicativo sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades.

# Movimiento obrero

## FEDERACION GRAFICA ESPAÑOLA (SECCION DE SAN SEBASTIAN)

Se convoca a todos los federados a asamblea general extraordinaria que se celebrará el próximo martes, a las siete de la tarde en primera convocatoria o siete y media en segunda, en nuestro domicilio social (Treinta y uno de Agosto, 38, primero), para la que se encarece la más puntual asistencia por figurar en el orden del día asuntos de muchísimo interés para nuestra organización.—La Directiva.

## CASA DEL PUEBLO DE LA UNION GENERAL DE TRABAJADORES

Se pone en conocimiento de todos los afiliados a esta organización que se encuentren incluidos en el decreto que sobre las admisiones obligatorias lanzó en la "Gaceta" el Gobierno republicano, expongan a este Comité para hacer las reclamaciones necesarias antes de las doce de mañana, lunes, día 9, en la secretaría de este Comité.—El Comité.

## FEDERACION PROVINCIAL DEL TRANSPORTE DE GUIPUZCOA

Se pone en conocimiento de todos los compañeros que integran este Comité provincial, que bajo ningún pretexto deben dejar de acudir a la reunión que se celebrará pasado mañana, martes, a las diez de la noche.—El secretario.

## SINDICATO NACIONAL FERROVIARIO

Este Consejo obrero, convoca a todos los ferroviarios a una asamblea extraordinaria para pasado mañana, martes, a las siete y media de la noche, en su domicilio social (Puerto, 7, primero).

Rogamos a todos los ferroviarios que acudan a dicha asamblea, pues en ella hay asuntos de gran interés, vista la proximidad del Congreso que este Sindicato ha de celebrar y por lo tanto los asuntos a tratar han de tener tanta importancia como las circunstancias lo requieren, al mismo tiempo se han de plantear las proposiciones que se crean convenientes para ser presentadas al Congreso (por este Consejo obrero).—El Comité.

## SINDICATO DE ELECTRICISTAS Y SIMILARES

Se pone en conocimiento de todos los compañeros pertenecientes a este Sindicato y a todos aquellos que tienen solicitado su ingreso en el mismo, que finalizado el período electoral, se encontrará en nuestro domicilio social (Treinta y uno de Agosto, 38, primero), todos los sábados de siete a ocho y media de la noche, e igualmente los domingos de diez y media a doce de la mañana.

Nota.—Se convoca a los componentes de la Directiva a la reunión que se celebrará hoy, domingo, a las once de la mañana.—El secretario.

## SINDICATO DE INDUSTRIAS QUÍMICAS DE GUIPUZCOA (SECCION DE LASARTE) U. G. T.

Se convoca a la Junta directiva y a los cobraores para hoy, domingo, a las once de la mañana.

Se recomienda puntual asistencia.—El secretario.

## SOCIEDAD DE CAMAREROS Y SIMILARES "LA PROSPERIDAD"

Se convoca a todos los afiliados de esta Sociedad a la junta general extraordinaria que tendrá lugar en nuestro domicilio social, calle 31 de Agosto, 38, 1º, a la una y media de la madrugada del martes, 10, con arreglo al siguiente orden del día:

### Examen y aprobación del Balance.

### Elección de Junta directiva.

### Proposiciones generales, ruegos y preguntas.

La Junta directiva recomienda la puntual asistencia y ruega el concurso del mayor número posible de señores socios por considerar que los acuerdos que hayan de tomarse en esta junta habrán de ser decisivos para la vida de esta Sociedad.—El secretario.

Art. 35.—Todo socio está obligado a acudir a todas las juntas generales ordinarias y extraordinarias que se celebren, justificando su ausencia por carta o aviso al presidente."

Rogamos a todos los compañeros que se consideren incurso en el decreto del 9 del pasado como represaliados por huelga o despido injustificado, pasen por nuestra Secretaría antes del lunes 9, para hacerles la reclamación pertinente.—La Directiva.

## AGRUPACION DE DEPENDIENTE MUNICIPALES DE SAN SEBASTIAN

(Sección de Arbitrios)

Se convoca a asamblea general ordinaria para hoy, domingo, a las once de la mañana.

Siendo los asuntos a tratar de suma importan-

8 marzo.

Nº 76.

# La hija de Margarita

Por XAVIER DE MONTEPIN

Esta novela está editada por la CASA SOPEÑA

—Ni yo tampoco—dijo Jarrelonge con vivencia, presagiando una buena comida. Mi impaciencia por verte me había quitado el apetito, y ya veo que se me despierta...

—De lo cual me alegra, pues tenía la intención de convivirte.

—Amigo verdadero...

—Por el momento marchemos tranquilamente, como dos buenos amigos que van a sus asuntos. No nos conviene llamar la atención.

Con paso mesurado, los dos hombres llegaron al mercado de los Inocentes.

Los balcones del restaurante Baratte estaban iluminados.

Largos años hacia que Leopoldo no había puesto los pies en aquellos sitios; sin embargo, como en nada había cambiado, le fué fácil orientarse.

—Desearíamos un gabinete particular—dijo al mozo que salió a recibirlos.

—Por aquí, caballeros, tengan la bondad de subir.

El mozo les condujo al piso principal haciendoles entrar en un salóncito muy elegante, y prosiguió:

—Tienen ustedes la bondad de decir lo que quieren.

Leopoldo, tras breves momentos de reflexión, dijo:

—Cuatro docenas de osiras, filetes de lengua-do en vino blanco, un "entreco" Bercy, una

# - NOTICIAS -

UNION ARTESANA.—Hoy, domingo, a las seis y media de la tarde, se celebrará una sesión de cine infantil, que al igual que las anteriores será del agrado de la gente menuda.

EA próximo sábado tendrá lugar una velada artística, de la cual nos ocuparemos en días sucesivos.

UN ACTO EN FAVOR DE LAS NIÑAS CIEGAS.—Donosti-Zarra nos remite la siguiente nota:

«Animados por el buen deseo caritativo para con las niñas ciegas, apenas se nos presenta la ocasión y siempre que nos sugieren alguna idea nos decidimos a acudir en su ayuda.

En esta ocasión, es el profesor Tromff quien ha de hacer una demostración de sus estudios con el experimento que titula «La voz de la tumba». Consiste en enterrar a miss Edyth a metro y medio de profundidad, siendo la parte más interesante cuando se destapa la caja, momento en que relata cuanto ha sucedido durante su enterramiento.

Todo esto, que parece inverosímil, lo realiza sin riesgo alguno, aunque la operación nos parezca peligrosa.

Ha de ser, pues, motivo de gran curiosidad esta actuación, siendo constantemente visitado el lugar del emplazamiento, en las cercanías del frontón, en el barrio del Antiguo.

Para recaudar fondos se empleará el procedimiento de la venta de unas tarjetas alusivas a los experimentos que realiza este profesor, con su correspondiente número para una rifa y cuyo producto se destinará para allegar recursos a las ciegas.

—

## motores Siemens Los más conocidos

COLONIA ALAVESA.—Hoy, domingo, a las once y media de la mañana, se celebrará en el domicilio social la junta general ordinaria anual que señala el Reglamento, con arreglo al siguiente orden del día:

Examen y aprobación del Balance.

Elección de Junta directiva.

Proposiciones generales, ruegos y preguntas.

La Junta directiva recomienda la puntual asistencia y ruega el concurso del mayor número posible de señores socios por considerar que los acuerdos que hayan de tomarse en esta junta habrán de ser decisivos para la vida de esta Sociedad.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

5 de Marzo

La Voz de Guipúzcoa

Página 15

PRECIO POR INSERCIÓN  
— 1,25 PESETAS —

## ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMÓN.  
— 1,50 PESETAS —

A B C de los entendidos; proveerse siempre de joyería, relojería, cubiertos y platería en «La Jayita». Aldámar, 12. Teléfono 12-9-64

**A COMPRAR BARATO.** Armarios tuna, camas, lavabos y objetos de ocasión, precios increíbles. Visitar esta Casa. Iñigo, núm. 12.

**ALQUILLO** dos habitaciones amuebladas o cogerla a dormir a peseta cama. Peña y Goñi, 14, 3.<sup>a</sup> D.

**ARREGLE** su calzado en la calle San Francisco, número 49. Mediasuelas y tacones señora, 3 pesetas; tacones, 6'50; caballeros, 5.

**AGENCIA P.** Escuelas, 5. Urgen camareras altas, vascas, comedor, gran hotel; cocineras, primeras doncellas, amas secas. 12191.

**AGENCIA B.** Pastor. Ofrezco 500 todo, cocina, informes; doncellas, cocineras, niñeras, nodrizas, bares. Urge ana seca. Tlf. 11-3-06.

**ALQUILLO** amplia bodega, próximo Mercado San Martín, renta módica. Razón: Fuenterribia, 13. Comercio Ultramarinos.

**ALQUILLO** habitación amueblada, soleada, Pasco Colón, 17, primero derecha. Hay entresuelo y principal.

**ALQUILLO** amplia bodega, próximo Mercado San Martín, renta módica. Razón: Fuenterribia, 13. Comercio Ultramarinos.

**ALQUILLO** amplia y ventilada planta baja de 400 metros cuadrados, en Matia, 19. Informes: Aldámar, 4, 4.<sup>a</sup> izquierda.

**ANGELA CANTONET.** Profesora en partos. Consulta y pensión. Secundino Esnaola, número 28, 1.<sup>a</sup> derecha. (Barrio de Gros).

**COMADRONA.** Consulta y habitaciones para embarazadas. María Martínez. Padre Larroca, 6, 2.<sup>a</sup> derecha. Teléfono 11-8-78.

**COMPRA** alhajas, oro, plata, plato, papeletas Monte Piedad. Al Centro de Ocasión. Telf. 13171 Legazpi, 9, esquina P. G. Mirózcoa.

**CONVIENE** que se entere. La camisería de F. Calbetón, 4, 2.<sup>a</sup> ofrece su nuevo domicilio en Esterlinas, 16, 2.<sup>a</sup> No confundirse!

**DESPACHO**, sillones, estanterías, sillas y lavabo, etc., véndense durante tres días, en Garibay, 8, primero.

**ENSEÑO:** Castellano, francés, inglés y Aritmética a precios muy medios. Pi y Margall, 7, 2.<sup>a</sup> (encima Unión Vidriera).

**ESSEX**, cerrado, revisado, véndense urgente en 700 pesetas. Prim, 12. Garaje.

**FALTA** chico venta de caramelos. Preferible sea de «Amarra». Isabel la Católica, número 11. De doce a una.

**GANGA.** Por tener que ausentarme traspa- so tienda comestibles con vivienda, propio matrimonio, buena calle. Razón: Admón.

**HABIENDOSE** extraviado paquete documentos interesantes, gratificaremos devolu- ción en esta Administración.

**HALLAZGO** perra ratonera, canela, coja pa- ta izquierda delante. Entregarán, Larra- mendi, 8, 5.<sup>a</sup> D.

**INGLES.** Da lecciones profesor nativo, en casa y a domicilio. Víctor W. Thomas. San Bartolomé, 1, primero.

**FRONTON MODERNO.**—Grandes partidos de pe- lota para hoy, a las cuatro menos cuarto: Primero (a mano), Echániz II y Altuna contra Echave V y Aramburu; segundo (a remonte), Mondragonés y Arruabarrena contra Larrañaga y Vergara; tercero (a remonte), Escudero y San Martín contra Unzué y Le- saca.

Mañana, lunes, a las cuatro menos cuarto: Primero (a remonte), Mina II y Amenábar I contra Escudero e Idiazábal; segundo (a remonte), Rodríguez y Echave I contra Alberdi y Uranga.

**GRAN KURSAAL.**— Sesiones de cine sonoro,

a las cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media noche: «La incomparable Ivonne» por Ricardo Cortez y Dorothy Page.

**FRONTON URUMEA.**—Grandes partidos de pe- lota para hoy a las tres y media de la tarde: Primero (a remonte), Mina I y Aramburu contra Salaverria II y Goicoechea; segundo (a remonte), Arano II y Múgica II contra Izaguirre (P.) y March.

Mañana, lunes, a las cuatro menos cuarto: Primero (a remonte), Aramburu II y Ma- riech contra Arbelo e Irigoyen II; segundo (a remonte), Arrechea y Alberdi contra So- laverri y Zumeta.

**VICTORIA EUGENIA.**—Sesiones de cine sonoro,

a las cinco y siete y cuarto tarde y diez y media noche: Complemento sonoro y «Ana Karenina» por Greta Garbo y Frederich March.

Mañana, lunes, a las cinco y cuarto a nueve y a las diez y media noche: Complemento sonoro y «Ana Karenina» por Greta Garbo y Frederich March.

**TEATRO PRINCIPAL.**—Sesiones de cine sonoro, a las cuatro y media y siete tarde y diez y media de la noche: «Currito de la Cruz» por Antonio Vico, Elisa Ruiz Romero, Carmen Vianca y el diestro «Maravilla».

Mañana, lunes, a las cuatro y media y siete de la tarde y diez y media noche: «Currito de la Cruz» por Antonio Vico, Elisa Ruiz Romero, Carmen Vianca y el diestro «Maravilla».

**SALON MIRAMAR.**—Sesiones de cine sonoro, a las cinco y siete y cuarto de la tarde: «La kermesse heroica» por Jean Murat y Francoise Rosay; a las diez y cuarto noche: «La kermesse heroica» y «Enamorados».

Mañana, lunes, a las cinco y cuarto, siete y cuarto, «Fakires de Oriente» y «Tiempos modernos» por Charlot; a las diez y cuarto noche: «Tiempos modernos» y «La pradera roja».

**PETIT - CASINO.**—Sesiones de cine sonoro, a las tres (especial), cinco menos cuarto seis menos cuarto y siete y cuarto tarde: «Actualidades Ufa núm. 79» y «La simpática huérfanita» por Shirley Temple; a las diez y cuarto noche: «La simpática huérfanita» y «Princesita».

Mañana, lunes, de cinco y cuarto a nueve y a las diez y media noche: «Holanda», «Orquesta Dajos Vela» y «El vengador de la frontera» por Tom Keene.

**BELLAS ARTES.**—Sesiones de cine sonoro,

a las cinco menos cuarto y siete y cuarto de la tarde y diez y media de la noche: «Te quiero con locura» por Rosita Moreno y Raoul Roulien y «Rosa de Francia» por Rosa Diaz Gimeno, Julio Peña y Don Alvarez.

Mañana, lunes, de cinco y cuarto a nueve y a las diez y media noche: «La kermesse heroica» por Jean Murat y Francoise Rosay.

**TEATRO TRUEBA.**—Sesiones de cine sonoro,

a las tres de la tarde: «La pradera roja»;

a las cinco menos cuar, siete y cuarto y diez y media noche: «Rosa de Francia» por Rosita Diaz Gimeno y «Te quiero con locura» por Rosita Moreno y Raoul Roulien.

Mañana, lunes, a las cinco y cuarto, siete y cuarto: «Revista Paramount núm. 9.226» y «La simpática huérfanita» por Shirley Temple; a las diez y cuarto noche: «La simpática huérfanita» y «Rosa de Francia».

**TEATRO PRINCIPAL.**—Sesiones de cine sonoro,

a las tres y media de la tarde (especial);

a las cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media noche: «Fakires de Oriente» y «Tiem-

pos modernos» por Charles Chaplin «Char-

lot».

Mañana, lunes, sesiones de cine sonoro,

de cuatro a nueve y cuarto y de diez a una: Sección de Actualidades.

**AQUARIUM (Paseo de la República).**—Abierto de nueve a una y de tres a seis.

**BANDA MUNICIPAL.**—Programa de las obras

que ejecutará hoy, en el Paseo del Boulevar, a las doce del mediodía:

1. «Maitetxu» pasodoble, Masuregu; 2. «The Crow of India», suite, Elgar; 3. «Le camp de Wallerlein», D'Indy; 4. «La canción del olvido» núm. 2 (primera vez), Serrano.

LOCAL 50 metros cuadrados, claro, necesita en alquiler, urgentemente. Pref. Gros o Amara. Ofertas: Prim, 59, 1.<sup>a</sup> centro.

**MAQUINAS** coser-bordar, nuevas y ocasión. De sastre, vainica y forrar botones. Composturas garantizadas. San Martín, 6.

**MODISTA** muy económica. Se ofrece en casa y a domicilio. Peña y Goñi, 9, 5.<sup>a</sup> dcha.

**MONTACARGAS** eléctrico, para industria, almacén o garaje, gran ocasión. Prim, 12. Garaje.

**NO DEJEN** de ver la lista de coches de ocasión que hay en Oquendo, 7.

**ORO - PLATA** platino, brillantes, papeletas Monte, pago todo su valor. Alhajas antiguas y modernas I. Romero. Plaza Guipúzcoa, 8.

**PAGO TODO** su valor. Alhajas oro, plata y decoraciones, dentaduras, papeletas, máquinas. Oquendo, 5. Joyería.

**PELUQUERIA** señoritas «Vimasker» necesaria oficiala. Cipriano Larrañaga, 4. Teléfono 140.—Irún.

**SE ALQUILA** hermoso gabinete vacío, muy soleado, a señora sola o madre con hijos.

Ascensor y teléfono. Aguirre Miramón, 4, 5.<sup>a</sup>

**SE DESEA** piso o planta baja para Centro Regional. Avisos al teléfono 11-9-06.

**SE LIMPIAN** trincheras y abrigos a 4 pesetas; trajes caballero, 5; señora, 3. Calle Aguirre Miramón 4, 6.<sup>a</sup> izqda.; hay ascensor.

**SE NECESITA** chico 14 años, acompañar viajante tardes. Presentarse de 10 a 20 horas. Hotel La Paz.

**SE TRASPASA** bar en Pasajes Ancho, con cafetera de 2 tazas, en 3.500 ptas., por no poder atenderlo. Razón: Bar «La Perla».

**SE VENDE** camioneta «Dodge», 20-HP, 2 1/2 toneladas y un coche «Amilcar», 6-HP. Dirigirse al Bar Frontera.—Irún.

**SE VENDEN** el primero y quinto piso izquierdo de la casa número 45 de Pi y Margall. Informarán, en el número 18, primero.

**SI DESEA** vestir bien géneros calidad, visite Sastrería Prieto. La más económica. Traje Sra. 105 ptas.; caballero, 125. Prim 36

**SIRVIENTA** sencilla, de 16 a 17 años, se desea. Easo, 33. Charcutería.

**VENDO** comedor, máquina coser, despacho completo, máquina escribir, armarios, sillas, etc. Atocha, N. Comestibles.

**YTALA**, propio para camioneta, cinco buenas ruedas, 900 pesetas. Prim, 12. Garaje.

**Mar y puertos**

**MOVIMIENTO DE BUQUES**

Durante el día de ayer no se registró en nuestro puerto ninguna entrada ni salida alguna de buques mercantes. La paz fue absoluta en el muelle donostiarra.

**LA PESCA**

Mejoró notablemente el tiempo. Brilló el sol, la mar estuvo tranquila, lo más una marejadilla de menor cuantía; salieron los vapores y las motoras para que sus hombres pescaran. Y pescaron anchas que se vendió luego por las calles de la ciudad.

Aunque no vendieron mucha anchoa; porque la anchoa era poca.

Los vapores de arrastre también recogieron en su vientre pescado. Bastante pescado.

**EN LA PESQUERIA**

Ventas efectuadas en la mañana de ayer con los precios que rigieron al por mayor:

Merluza de primera, 4.399 kilos, a 4'70-4'20 pesetas el kilo; merluza mediana, 416, a 4'30-3'90 la grande, y a 3'95-3'35 la pequeña.

Pescadilla, 10.368, a 3'50-2'60 la de bou, y a 2'45-2'80 la de pareja.

Gallito, 391, a 3'75-1'80.

Besugo de arrastre, 2.745, a 2'30-2'05.

Bacalao fresco, 76, a 1'85-1'40.

Congrio grande, 652, a 2'75-1'60.

Sapo, 732, a 1'55-0'75.

Chicharro grande, 617, a 1'05-0'75.

Panchos, 300, a 1'75-1'20.

Ordinarios, 6.140, a 0'85-0'25.

Angula, 601, a 8'15-7'50.

Almeja, 260, a 2'30.

**MAREAS DE HOY**

Pleamar: A las 3'45 de la madrugada; a las 4'00 de la tarde.

Bajamar: A las 9'58 de la mañana; a las 10'12 de la noche.

**MAREAS DE MAÑANA**

Pleamar: A las 4'14 de la madrugada; a las 4'29 de la tarde.

Bajamar: A las 10'27 de la mañana; a las 10'44 de la noche.

**EL TIEMPO**

Tiempo probable

Guipúzcoa

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejado en su historia de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

# La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

TELÉFONO URBANO 1-00-24  
TELÉFONO INTERMEXICO 1-09-89

\* \* Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10 \* \*

PRECIOS DE SUSCRIPCION	
En España:	3 meses, 40'50; 6 meses, 24'00; un año, 42'00
En el extranjero:	3 meses, 24'00; 6 meses, 42'00; un año, 54'00

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44  
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"

## Federico García Lorca, el recio poeta de la gitanería, glosó sus poesías contenidas en el "Romancero", faro de nuevas fórmulas

Federico García Lorca, el excelente poeta y autor dramático, ocupó ayer la tribuna del Ateneo Guipuzcoano para hacer un comentario de su «Romancero gitano» y leer trozos de las poesías que éste contiene.

La personalidad literaria del conferenciante, sobradamente conocido por los ateneístas, incluyendo en esta denominación a los socios y a sus familiares y amigos que acuden a las conferencias, y además la propaganda que de la especialidad poética de García Lorca habían hecho recientemente en el mismo Ateneo Casona y Alberti al disertar acerca de la poesía moderna española, hicieron que el salón de actos de la cultural entidad se viese lleno de público deseoso de escuchar lo que de su obra poética iba a decir el conferenciante.

Federico García Lorca, después del saludo de rigor, dijo que no podía quejarse de la falsa concepción que el público tiene de la copla andaluza y añadió que desde 1919, época de sus primeros pasos poéticos, estaba preocupado del romance y de la transformación de éste de su aspecto lírico de Góngora al narrativo del duque de Rivas y Zorrilla. Declaró que él quiso fundir ambos aspectos y en el año 1920 publicó unas composiciones, parte de las cuales leyó, en las que se notaban perfectamente el claroscuro del romancero y otras notas especiales.

Luego, haciendo brevísimos comentarios de las principales ideas contenidas en las composiciones que constituyeron su recopilación titulada Romancero Gitano, leyó párrafos de éstas, con dicción clara y declamación atinada que arrancaron, en justicia, aplausos del selecto auditorio. Lunas almidonadas y lunas de pergaminio, oídos que palidecen, gitanos y guardias civiles, navajas albaceteñas, ansias de mar de las tierras no ribereñas que todo lo de su interior lo ven con la fuerza de la imaginación del color verdoso marítimo, raíz del duelo andaluz expresada en la pena de Soledad Montoya, pena que llora « zumo de limón », pena de gitanos y de « cante jondo », evocación de los arcángeles San Miguel, San Rafael y San Gabriel relacionándolos, respectivamente, con Granada, Córdoba y Sevilla, afirmación de que las guitarras lloran por San Gabriel, biznieto de la Giraldita, el orgullo de Antonio el Cantaor, el único que no vende su alma a los ricos, « el Amargón, Angel de la muerte o la desesperanza, los cuchillos de oro y plata, que sirven sólo para partir corazones penetrando por las carnes asombradas desde que el pan se parte con las manos, todo esto que expuesto en breve forma de reseña periodística parece algo ilógico resultaba altamente real en los versos recitados por la magia de la belleza cautivante de la poesía que tiene la virtud de que las audacias más estridentes de similes sean aceptadas con entusiasmo si en ellas se nota la huella del genio creador.

No quiso García Lorca recitar su Casada infiel por estimar que, aunque sobradamente conocida y pura anécdota andaluza, resultaba demasiado cruda sensualmente para ciertos oídos; pero luego, al final de su conferencia, cambió de criterio—nuestro juicio no debió hacerlo—y recitó versos del romance bíblico Thaman y Amnon, de los terribles amores incestuosos, y con ello terminó su conferencia-lectura, que resul-

tó de poca duración para los oyentes, encantados, no por conocer, sino por oír rimas conocidas, y que seguramente hubiese dejado «mejor sabor», si al citado romance hubiera seguido cualquier otro recitado de materia distinta.

García Lorca fué aplaudido al terminar su conferencia.

### EL MARTES PRONUNCIARA SU CONFERENCIA EN EL ATENEO GUIPUZCOANO, EL NOTABLE ESCRITOR JOSE BERGAMIN

Sobre el tema «El disparate» disertará desde la tribuna del Ateneo Guipuzcoano el notable ensayista don José Bergamín.

Director de la revista «Cruz y Raya», y colaborador de las más importantes publicaciones en la Península, José Bergamín posee una fuerte personalidad literaria ganada merced a la pulcritud de su vigorosa pluma y a su talento literario.

La conferencia de José Bergamín es muy interesante, pues constituirá un primoroso estudio de «El disparate», considerado como una forma poética del pensamiento. Y de cómo lo verifica en expresión extrema de la vida literaria española clásica y moderna.

## Elecciones municipales, incognita de la nueva política

Diremos «nueva política» al movimiento pendular de la opinión pública, de la que se hace valer por el gran precio de sus votos, y que los partidos políticos no quieren tener en cuenta. O lo tienen y disimulan.

Unas elecciones municipales, llamadas gloriosas repetidamente, derrumbaron el último muro en que se apoyaba la Monarquía y levantó el nuevo edificio de la República. Unas elecciones municipales pueden marcar nueva ruta a la política española, siquiera sea por corto tiempo, dos años... Período igual al que esta España de fervoroso y exaltado izquierdismo hubo de soportar como consecuencia de otras elecciones, que no eran municipales.

Después del triunfo izquierdista observamos nosotros alguna equivocación de táctica, de estrategia política. Los triunfadores, con un espíritu loable, porque quieren depurar la política nacional, acaso pueden ir más lejos que sus intenciones; quizás se quedan cortos. Pero posible siempre que incurren en error. Y no nos referimos al mayor o menor acierto en su gestión depuradora, sino a la táctica política que emplean.

Siempre nos ha causado cierto miedo el triunfo inesperado. Desborda a las gentes. Cada uno, por sugerencia colectiva, aunque no haya tomado parte en favor del vencedor, se cree agente principal, a veces único, del triunfo. Esto es lo peligroso; es lo que señala un sesudo articulista recientemente en un periódico tildado de extremista: en la hora de peligro eran pocos los elegidos; en la hora del triunfo todos son los triunfadores, los que más allá quieren llevar su victoria.

Y volvemos sobre el tema expuesto hace unos cuantos días. Hay que revisar toda la labor municipal y provincial realizada

Nada hay mejor que el tiempo para dar o quitar la razón. Hemos dicho en algunas ocasiones, refiriéndonos más bien a las Gestoras municipales que a la provincial, que los elementos políticos tenían cierto deber moral, no de apoyar tal o cual Gobierno, sino de nombrar representantes suyos en las Gestoras mientras no se legalizara su situación.

Los partidos políticos no lo entendían así: creían que había cierto interés oculto—que ellos creían descubrir—al decirnosotros que las Corporaciones no debían dejarse en manos de quienes acudían a Madrid para ocupar puestos, disponer de la vida provincial y municipal. Como creían que con su abstención defendían mejor su derecho. El tiempo ha venido a darnos la razón.

Hoy se trata de constituir la nueva Gestora provincial. Y esta Corporación, que sustituye a la Diputación provincial elegida por sufragio; esa Gestora, creación de Primo de Rivera, respetada como sistema por el mismo don Manuel Azaña, debe ser, como lo fué en el primer biénio de la Re-

publica y también posteriormente, aunque con la abstención de determinados elementos, reflejo de la voluntad popular en las Corporaciones municipales.

Por eso hoy, a clavo pasado desde luego, podemos decir que la campaña de 1934 no fué hábil. Se quería elegir Diputación provincial, que no se había elegido desde la Dictadura, por la fuerza coercitiva de gestos y de actitudes. Fué un mal sistema. Los nacionalistas—y no lo decimos como reproche, sino más bien como lamentación—, se cerraron a la banda y no quisieron enviar representantes. No han tenido derecho a quejarse. ¿Cómo podían hacerlo si se les ofrecía y no querían aceptar? ¿No veían que dejaban el campo libre a los otros? ¡Y, menos mal, que los otros no eran sus enemigos y hasta se coligaron con ellos en determinadas aspiraciones doctrinales!

Hoy se habla de que los nacionalistas, desecharon esos prejuicios, llevarán sus representantes a la nueva Gestora provincial. Adversarios nuestros son los nacionistas en el terreno político; pero, buenos demócratas, entendemos que deben estar representados en la Corporación provincial mientras no decida lo contrario, o conforme nuestra opinión, el voto del pueblo guipuzcoano.

Nadie en política ni en orden alguno de la vida administrativa, social o política tiene derecho a censurar ni a quejarse si voluntariamente se inhibe. La inhibición—ello mismo lo dice—es abandono de derecho. Quien lo abandona no puede ser, siquiera censor.

Los republicanos, los socialistas y aun elementos que no sin ni una ni otra cosa en la vida política, reclaman su presencia en la Gestora provincial. Y hacen bien. ¿Por qué habían de abstenerse los nacionistas, como hasta ahora, de cargar con la parte que les corresponde como fuerza política en la administración de la provincia y en las consiguientes responsabilidades?

La provincia debe ser administrada por los guipuzcoanos. Nadie con más derecho que los partidos, todos los partidos, que ejercen una representación popular en las Corporaciones municipales, las más genuinas representaciones del pueblo.

## Delegación de Trabajo

## La readmisión del personal seleccionado

A fin de dar cumplimiento a los preceptos del decreto de 29 de febrero último y a la disposición complementaria de 2 del actual, ha quedado constituida en esta Delegación provincial de Trabajo, bajo mi presidencia, la Comisión encargada de resolver sobre las reclamaciones que se formulen contra los patronos que no hubiesen readmitido todavía al personal seleccionado, y para entender también en la concesión de las indemnizaciones que en cada caso se estimen procedentes.

Lo hago público para conocimiento de las personas interesadas, advirtiéndoles a los que tengan que formular reclamaciones por las causas señaladas lo hagan por escrito a esta Delegación de Trabajo antes de que transcurra el plazo de diez días que la referida disposición establece.

San Sebastián, 6 de marzo de 1936.—El delegado provincial de Trabajo.

## Recompensa honorífica

## Sociedad de Salvamento Marítimo

Hoy domingo, a las doce y media, se celebrará en la Delegación Marítima de Guipúzcoa el acto de imposición de una medalla y entrega del diploma correspondiente al celoso vigilante de pesca del puerto de Orio don Luis Burguera Isasa, para el cual ha sido convocada la Junta directiva de la Sociedad de Salvamento Marítimo de Guipúzcoa.

Esta recompensa honorífica se concede al señor Burguera por acuerdo del Comité ejecutivo de la Sociedad Española de Salvamento de Naufragos de Madrid, por haber salvado de una muerte cierta a varios niños del indicado puerto que habían caído al agua en distintas fechas.

## a Voz de Guipúzcoa

Todos los comerciantes e industriales deben consultar la tarifa de publicidad de este periódico antes de hacer la propaganda de sus artículos.

En tal día como hoy

## San Sebastián hace 30 años

8 DE MARZO DE 1906.—Se andaba alrededor de la boda real, y la corte visitó San Sebastián, saliendo a cumplimentar a los reyes en Zumárraga el gobernador civil, el presidente de la Diputación provincial, el vicepresidente de la Comisión provincial, el jefe del Cuerpo de Miqueletes y el subinspector de la Guardia Civil en esta región.

Se anunciaría la conversión al catolicismo de la princesa Ena—después reina Victoria Eugenia—para el día siguiente a las ocho de la mañana en la capilla de Miramar. A la ceremonia no asistiría el rey de Inglaterra, Eduardo VII, quien se encontraba en Biarritz.

Para conmemorar la conversión de la princesa Ena, el Casino, el Club Náutico y el Ayuntamiento organizaron varios festejos.

Don Joaquín Usundíz, teniente de Artillería, de guarnición en San Sebastián, fué ascendido al grado de capitán.

Con motivo del acto de la conversión de la prometida del entonces rey Alfonso XIII se encontraban en nuestra ciudad, entre otros periodistas, don Francisco Pérez Mencheta, director de la Agencia que lleva su nombre; don Leopoldo Romeo, director de «La Correspondencia de España»; el marqués de Valdeiglesias, director de «La Epoca»; don Francisco

Barber, redactor de «El Imparcial»; los señores Del Río y Santamaría, redactores de «El Liberal» y «ABC» y el redactor artístico de «Nuevo Mundo», don José Campúa.

La Comisión provincial en su última reunión acordó conceder la exención del servicio militar, en virtud del caso tercero, artículo 5º de la ley de 21 de julio de 1876, a favor de Basilio, Sotero, Alberto y Vicente San Martín y Urriategui, de Eibar.

La Comisión municipal entendía en la organización del programa de festejos euskaldos que habían de celebrarse durante el verano.

## Orquesta Filarmónica de San Sebastián

No habiéndose verificado la junta general extraordinaria anunciada para el día 5, por indisposición del presidente, señor Brunet, se convoca nuevamente a junta general, que tendrá lugar el próximo lunes, 9, a las siete, rotando la más puntual asistencia.—El secretario.

Por eso las elecciones municipales han de ser sumamente interesantes en San Sebastián. Por eso mismo deben meditar quienes olvidan que de un detalle que parece nimio depende la victoria o la derrota. A los descontentos se les atrae fácilmente. Y nada es tan fácil como crear descontentos. Esto, precisamente es la causa de la política pendular, oscilatoria que estamos registrando en España.

Creemos honradamente que debemos dar este aviso. Lo damos de la manera más discreta. El que tenga ojos que mire; el que tenga oídos que oiga.